

JÖESTÉT!

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
CALEA REGELE FERDINAND 64-66
TELEFON : 20-61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP
Felelős szerkesztő: MAYER ANTAL

CLUJ, 1937. VI. ÉVFOLYAM
SZEPTEMBER 28.
223. SZAM

Kedd

Ma kezdődött Párisban az angol-francia-olasz tengerészeti értekezlet

A spanyol helyzetről is szó esett Hitler és Mussolini megbeszélése során - Törökország új külpolitikai irányvonalát kezd - A magyar kérdéssel tárgyal a kisantant állandó tanácsa

Bizalmas tárgyalások kezdődnek a spanyol polgárháború felszámolására

Japán továbbra is bombázza a nyílt kínai városokat

(BERLIN.) (Reuter.) Az érdeklődés homlokterében változatlanul a Mussolini-Hitler találkozó és a párisi tengerészeti konferencia állanak. A kettő között ugyan közvetlen kapcsolat nincs, de tekintettel arra, hogy mindkettő nyomán kedvező kibontakozási lehetőségek mutatkoznak, meg is érdemlik a közfigyelmet. Hitler és Mussolini már szombaton megkezdették megbeszéléseiket, melyek beavatott körök értesítése szerint a következő pontok körül mozogtak: Minden állam ismerje el a fasiszmus és nemzeti szocializmus, jogosságát, ugyanakkor a Harmadik Birodalom ismételt hangsúlyozza, hogy a nemzeti szocializmus tanait nem kívánja külföldön terjeszteni. Erkölcsi egyenjogúság minden vonalon és határozott összefogás a bolsevizmussal szemben. Tisztelet megadása minden nemzettel szemben és megkövetelése ugyanakkor a tiszteletnek a Róma-Berlin tengely számára. Négyhatalmi szerződés megkötésének lehetőségei Anglia-Franciaország-Itália és a Harmadik Birodalom között a spanyol probléma végleges likvidálására, végül a keleti kérdésben elfoglalandó egységes álláspont leszögezése. Ugyanaz a forrás közli, hogy Ciano és Neurath között hasonló szellemű tárgyalások folytak, anélkül azonban, hogy a lényegesebb részletkérdésekre kitértek volna. Ugyan csak Berlinből közlik, hogy a megbeszélések tulajdonképpen folytatása csak a német fővárosban várható, akkor, amikor Hitler és Mussolini elhagyják a pomerániai hadgyakorlatok színhelyét. Erőteljesen hangsúlyozzák, hogy Itália és Németország nem kötnék kötelező katonai szövetséget, amit azonban a külföldi sajtó ennek ellenére is határozottan állít. A párisi konferenciára vonatkozólag is megindult a tárgyalás. Az egyes lapok ellentétes híreiből nehéz eligazodni magán a lényegben. Az biztos, hogy Itália részt vesz a találkozóon, mert szakértői már szombaton este elindultak Párisba, de hogy ott milyen álláspontot foglalnak el, megállapítani még nem lehet. Az angol sajtó szerint már Itália résztvétele is nagy nyereség a béke számára. A nyoni konferencián határozottan felmunkát végeztek, mert száztiz millió ember reprezentánsai hiányoztak a zöld asztaltól, ezt a hiányt Párisban már pótolni lehet, mert nem kétes, hogy az olasz szakértők által leszögezett vélemény Németország álláspontja is. A kérdés csak az, hogy milyen lesz ez a vélemény? A Times szinte biztosra ve-

szi, hogy a német és olasz kormányok méltányolni fogják a brit fáradozásokat és nem fogják visszautasítani azt az újabb közvetítő lépést, amelyet Anglia és Franciaország most megtettek. Ez a lépés az a legújabb jegyzék, amelyet Rómában és Berlinben az új négyhatalmi egyezmény tárgyában tegnap átnyújtottak és amelynek szövege még nem ismeretes. Választ azonban csak Mussolini visszatérte után lehet remélni. Ettől függetlenül a tengerészeti szakértői értekezlet már ma délelőtt 10 órakor megkezdte tanácskozásait. Az értekezleten a párisi sajtó szerint Itáliának elfogadható ajánlatot tesznek és pedig felhívják, hogy a kontrollban a következő feltételek mellett vegyen részt. Vállalja meghatározandó hajóegység számmal az ellenőrzést a már amúgy is a részére biztosított tirrénéi tengeren kívül a Szicília és Tunisz közötti részen és az Adrián is. A Temps azt írja erre vonatkozólag, hogy Itália

Lemond Izmed Inonu török külügy-miniszter és Rüzsdi Arras

(ANKARA.) (Reuter.) Izmed Inonii pasa, ki 1925. óta megszaktas nélkül miniszterelnöke Törökországnak Kemal Attatürk államfővel támadt külpolitikai vélemény eltérése miatt leköszön és helyét Dselal Bajar foglalja el. Távozik Rüzsdi Arras külügyminiszter is.

A kisantant és balkánantant további magatartására döntő befolyással lehet Törökország tervezett új külpolitikai irányvonalára - írja a francia sajtó

(PÁRIS.) (Reuter.) Az Oeuvre jól értesült ankarai forrásból származó szenzációs hírt közöl. Eszerint Törökország a legközelebbi napokban bejelenti, hogy a Belgiuméhoz hasonló semleges külpolitikai irányra tér, szakít ismert francia és szovjet kapcsolataival és teljesen független nemzeti török politikát követ.

Amennyiben Ankara a lépése megvalósul - írja a lap - ez Törökország részéről a kisantant és balkánantant szerződéses módosítását is jelenti, ami teljesen új helyzet elé állítja említett szövetségeket.

Ma kezdődik meg Genfben a kisantant államok állandó jellegű tanácskozása

(GENF.) (Reuter.) Ma veszi kezdetét Genfben a kisantant államok állandó jellegű tanácskozása, aminek legfőbb tárgysorozati pontja a Ma-

ezt a megoldást valószínűleg nem fogadja el. Ez ugyanis újabb rayon rendszert jelentene, ami ellen az egyenjogúság elvé alapján már több ízben tiltakozott. Valószínűleg a közös ellenőrzéshez fog ragaszkodni tovább is, amit Rómában úgy képzelnek el, hogy minden kontroll támasz ponton egyforma számú angol-francia-olasz hajó lássa el a szolgálatot. Ez a módszer kevesebb számú angol gőzöst kíván, míg több francia és olasz hajót. A Matin úgy tudja, hogy a tanácskozás rövid ideig fog tartani és nem is lesz végleges határozat, csak a különböző vélemények meghallgatására kerülne sor és a végzőt az e hét péntekére összehívandó benemavatókzasi konferencia mondaná ki. Erre szükség van, mert a nyoni határozatokat aláíró többi államokat is meg kell nyerni az új tervnek és nem lehet a szovjetet, mely minden változtatást eleve ellenez, meghallgatás nélkül befejezett tények elé állítani.

gyarországgal szemben elfoglalandó álláspont leszögezése lesz különös tekintettel a fegyverkezési egyenjogúságra s a kisebbségi kérdésekre. Ugyanakkor jelentik, hogy Kánya Kálmán magyar külügyminiszter elhagyta Svájcot, Budapestre utazott, ahol átvette hivatalának vezetését.

Állandó harcok az összes spanyol csatatereken

(HENDAYE.) (Reuter.) Asturia keleti részén a Franco csapatok újabb tíz kitűnően elkészített és megerősített hadállást vettek be. Leonból is további előnyomulásról számol be a salamancai harctéri helyzetjelentés. Az aragoni szakaszon viszont a köztársasági haderőké a kezdeményezés, mert itt a nemzetiek kénytelenek elkeseredett védekezéssel ellenállani a megújuló támadásoknak.

Katalánia lakossága a megegyezést sürgeti

(BARCELONA.) (Reuter.) Az egyre nehezebbé váló élelmezési viszonyok Katalánia lakosságát nagyon elkeserítették és az angol lapok szerint egyre érezhetőbb a megegyezés utáni vágy és törekvés. Ez a hangulatváltozás a köztársaságiak és a katalánok között meg lehetőségesült helyzetet teremtett, aminek a Valenciában megjelenő lapok

élenként kifejezést is adnak. Az El Sol nyíltan megkérdi, vajjon Valencia számíthat-e ezek után együttműködésre?

Franco elejtette Troncoso őrnagyot?

(IRUN.) (Reuter.) Nemzeti körökből származó híradás szerint Franco tábornok Troncoso őrnagyot, kiről a francia hatóságok kiderítették, hogy különböző terrorcselekményeket szervezett meg, elejtette. Hír szerint Troncoso a C. 2. búvárnaszád elrablításán kívül bombamerényeket is tervezett a francia fővárosi baloldali pártszervezetek egyes vezetői és alakulatai ellen.

Egyesítik a spanyol köztársasági pártokat

(PÁRIS.) Partella Valladares volt spanyol miniszterelnök és Miguel Maura, a spanyol konzervatív köztársaság-
giak vezére, volt belügyminiszter, a köztársasági Spanyolországba utaztak, hogy egyesítsék az összes köztársasági pártokat. Arról van szó, hogy diszkrét tárgyalások indulnak meg a spanyol polgárháború likvidálására.

Japán tovább folytatja megsemmisítő légi támadásait a kínai nyílt városok ellen

(SANGHAI.) (Reuter.) Az Exchange Telegraph értesítése szerint Japán minden erejével tovább folytatja légi támadásait Nanking, Kanton, Hankau és több kínai nyílt város ellen, nem törődve a külföldi találkozóakkal. A tokiói kormány ugyanis csak ezt a módot találja alkalmasnak arra, hogy a középkelet kormányt az eddig elért katonai eredmény alapján a tárgyalóasztal mellé kényszerítse és a ránezve veszélyes hosszú hadjáratot elkerülje. Tekintve a rendkívül élessé vált közhangulatot Japán a Daily Telegraph szerint nagyon veszélyes lépésre szánta el magát. A fegyver kétélű és könnyen a tokiói katonai párt bukására vezethet. A bombatámadásokról egyre borzalmasabb eredmény jelentések érkeznek. Különösen Hankauból, ahol fej- és végtagok nélküli törzsek százai fekszenek az utcákon és több ezerre rug az áldozatok száma. Rendkívül sokat szenvedett az utóbbi 48 óra alatt Nanking is. A leadó állomás épületének lerombolása hírét megerősítik. Eszerint a Central News palotája romokban hever. Tisztviselői közül 2 meghalt, 5 súlyosan megsebesült. Leégett eddig 1215 épület, ami azt jeleníti, hogy egész uccasorok lettek a pusztulás martalékai. Megsemmisült a repülőterek minden épülete. Nincs egyetlen ép hangárja sem. Még nagyobb a pusztulás Kantonban, ahol a jelentések a halottak számát tízezren felülre becsülik. E hírek hatása alatt az USA újabb tiltakozó jegyzéket is nyújtott át, amire azonban Tokió ismét nem adott választ.

Teljesen elintéződött a Knatchbull-Hugessen affér

(TOKIO.) (Reuter.) A brit kormány Tokió hivatalos választát nankingi követének megsebesítése tárgyában teljes egészében elfogadta és Craigie tokiói angol követ London nevében kijelentette, hogy ezzel az affért elintézetnek tekintik. Maga a követ már el is hagyta a kórházat és szabadságának letöltésére Angliába utazott.

További jelentések a sárga frontokról

(TIENSIN.) (Reuter.) A Paotingfut megszálló japán haderők tovább folytatják előnyomulásukat és 21 kisebb helységet szállottak meg. A hadizsákmány összeszámolása megindult. A foglyokat hosszú menetben kísérik Mandzsutikuó felé.

(NANKING.) (Reuter.) A Készpínai kormány székhelye ellen tegnap ismét nagyarányú légi bombatámadás zajlott le. 96 japán gép 270 bombát dobott a városra. A lövedékek annak ellenére, hogy a lakosság egyrésze már napokkal ezelőtt a vidékre menekült, igen nagy károkat okoztak.

(SANGHAI.) (Reuter.) A kínai lövedékektől az egyik torpedóromboló parancsnoka Tussimi herceg a mikádó unokaöccse is megsebesült. A herceg nem engedte magát elszállítani, hanem sebesülten is megtartotta parancsnoki állását és hajóján maradt.

(PAOTINGFU.) (Reuter.) A japán haderők mindenütt erőltetett menetléssel haladnak előre, hogy a kínai csapatok gyülekezését megakadályozzák. A kínai hadvezetőség Paotingfutól délre 80 kilométerre Csucseunál igyekszik újabb ellenállási vonalat felállítani és amint japán felderítő repülők jelzik, máris lázasan folynak a megerősítési munkálatok.

Hitler és Mussolini pomérániai nagy hadgyakorlatokon

(NAHLENDORF.) (Reuter.) Mussolini és Hitler különvonata tegnap reggel 9 órakor érkezett meg az északpomérániai hadgyakorlatok központi helységébe. Nahlendorfba, ahol a vendéget és a vezért Blomberg marsall, a szárazföldi, Göring vezérezeredre a légi, Reeder admirális a tengeri haderők parancsnoka, továbbá a Fritsch és Milch tábornok vezérkari főnökök fogadták. Jelen voltak a megérkezésnél Badoglio marsall, Pariani, Valle, Caligari olasz tábornokok, Deverell angol marsall és Röder Vilmos magyar honvédelmi miniszter a tiszti küldöttségekkel. A nagy támadás mellett a domb mellett zajlott le, amelyen Hitler és Mussolini állottak. Terepszemle közben Mussolinin a mindenhol összesereglett tömegek óriási lelkesedéssel üdvözltek. A Duce és a Führer ma Essenbe utaznak és megtekintik a Krupp műveket. Ezt az eseményt a német rádió Göbbels miniszter közölte a lakossággal. Berlinben óriási előkészületeket tesznek a holnapi fogadtatásra. A német fővárosba tízezres tömegekben érkeznek a vidékiek és a külföldiek. A rádió bemondása szerint olyan tisztelet és szeretet várja a fővárosban a Ducet, amiben része még eddig egyetlen külföldi államfőnek sem volt.

Van Zeeland marad

(BRÜSSZEL.) (Reuter.) Van Zeeland belga miniszterelnök a huszonnégy órás minisztertanács után, minisztertanácsai kérésére visszavonta lemondási nyilatkozatát és hajlandónak mutatkozott az ügyek további vezetésére. A miniszterelnök ezen elhatározása belga többségi körökben és a külföldön igen nagy örömet keltett. Különösen az angol és francia sajtó ir rendkívül melegen Van Zeelandról és annak a reményének ad kifejezést, hogy most már tovább folytatja tárgyalásait a világgazdasági értekezlet összehívásának érdekében is.

— Hogyan kell megállapítani az adóalapot? A bukaresti ítéltábla 63. számú pénzügyi határozatában (Dec. fisc.) döntésszerűen kimondotta, hogy az olyan kivetés, ahol az adóalapot összehasonlítás alapján állapították meg, csak abban az esetben törvényes, ha egy más hasonló szakmájú és jelentőségű céggel történik az összehasonlítás. Nem helyes tehát a kivető és felelőbizési bizottság összehasonlítása ahhoz, ha ugyane cég előző éveinek forgalmával hasonlították össze a kivetési alapot.

TISZTELETTAL MEMIVJUK
Ma, **hétfőn** holnap **kedden** a helybeni Hódok-
Ferdinand 14. sz. MEINL KÁVÉ MEGISZLELNI
a kitűnő
Iuliu Meinl
KÁVÉ-BEHÓZATALA

Dinu Bratianu mondotta:

A román elemek foglalkoztatására vonatkozó tervek nem hirdetnek harcot senki ellen

(BUCURESTI.) Brallában tegnap több közművelődési intézményt avattak fel Dinu Bratianu pártelnök, Nistor munkügyi, Canciov pénzügyi, Costinescu egészségügyi és Sassu földmívelésügyi miniszterek, Berceanu államtitkár és mások. Az ünnepség után

a helyi liberális szervezet ülésén Dinu Bratianu mondott beszédet. Elsősorban is a román elemek foglalkoztatásának szükségességéről beszélt. Hangoztatta, hogy nem hirdetnek sem felekezeti, sem nemzeti harcot senki ellen. Csak azt akarják, hogy a munkalehetőségek a fejlődés irányában növekedjenek, gazdasági védelmet jelentsenek az

országnak és a román elem fokozottabb foglalkoztatását tegyék lehetővé.

Ugyancsak Bukarestből jelentik, hogy Tatarescu a hét folyamán Nagyváradon nagyfontosságú külpolitikai beszédet fog tartani, amelyet a brassói és bukaresti rádiók is közvetítenek. Tatarescut a kormány több tagja is elkíséri.

Ezzel egyidőben jelentik Bukarestből, hogy a törvényhozást november 15-ig meghosszabbítják.

Addig a politikai helyzet nem fog változni.

Szenzációk hetét éli Páris a sorozatos merényletek és politikai botrányok miatt

(PÁRIS.) A francia főváros most valóságos szenzációk hetét éli. A legutóbbi napokban Troncoso őrnagy ügye a C. 2. spanyol köztársasági tenger-alattjáró elleni brest támadás, a spanyol nemzetiek állítólagos betörnikészülése Franciaországba, és egy ugyancsak állítólagos franciaországi fasiszta felkelés terve foglalkoztatták erősen a közvéleményt. De ezenkívül a perpignani és párisi bombamerényletek ügye, a sorozatosan kipattant terrorista szervezetek leleplezése végül pedig a legutóbbi napokban Skoblin és Miller fehérorosz tábornok, illetve Skoblin feleségének rejtélyes eltűnése vetek fel nagy port egész Franciaországban. Így aztán érthető, hogy a

rendőrség és a többi rendbiztonsági alakulatok hatalmas munkát végeznek és nagyszabású vizsgálatokat folytatnak.

Különösen három ügyben folyik nagyszabású vizsgálat.

Az első egy bombamerényletnek ügye. Ebből kifolyólag

108 házkutatást végeztek, mert a perpignani és párisi bombák és pokolgépek pontos összetételét még nem ismerik. Ezideig még számos letartóztatást végeztek, de további gyanus

egyének őrizetbevételét is várják.

A Cagoulards-ügyben, amely tulajdonképpen egy titkos fegyvercsempészéssel foglalkozó társaság neve volt, 52 házkutatást és 3 letartóztatást eszközöltek. A szervezet tagjai állítólag mindkét spanyol hadviselő félnek szállítottak lőszert és fegyvereket.

A harmadik ügy egy Juif nevű francia állampolgár meggyilkolása.

Ez a Juif egy Jean Baptiste nevű egyén társaságban szintén titkos fegyvercsempész-társasághoz tartozott. Juifet a napokban rejtélyes körülmények között meggyilkolva lették meg, míg társa eltűnt. Valószínűnek látszik, hogy ők is a Cagoulards-szervezetbe tartoztak bele és valami súlyos ellentét támadt köztük, amelynek ellentéte képen

a hatóságok feltevése szerint Baptiste megölte üzlettársát és azután megszökött.

A három nagyszabású ügyből kifolyólag

a hatóságok 160 házkutatást és félezer kihallgatást eszközöltek és a nagyszámú letartóztatás mellett és a jelek szerint a sorozatos botrányok még sok szenzációval fognak szolgálni

Ujabb betörésre való készülődése közben tartóztatták le a fővárosban a kolozsvári kiskorúak fogházából most kiszabadult gonoszlelvőt

(BUCURESTI.) A fővárosi rendőrség a napokban elfogott egy fiatalkorú egyént, aki a razzia alkalmával semmiféle igazoló iratot nem tudott felmutatni. Kihallgatásakor azt vallotta, hogy Bazil Apozognak hívják és 18 éves. Azonnal megindult a nyomozás a személyazonosság pontos megállapítására, mert adatainak bemondása során ellenmondásokba keveredett. A detektívek rövidesen kiderítették, hogy az elfogott fiatalember valódi neve Petre Martiniuc és csernovici származású. A 23 éves férfi fiatal kora ellenére már több, mint 4 évet töltött fog-

házakban különböző bűncselekmények miatt. Legutóbb

1 hónappal ezelőtt szabadult ki a kolozsvári fiatalkorúak fogházából, ahol egy kisebb „szereplésért” két évet ült.

Amikor a nyomozó hatóságok szemébe mondták, hogy tudják pontosan visselt dolgait és előéletét, mindent bevallott és azt is elmondotta, hogy éppen egy nagyszabású betörésre készült,

akkor, amikor razziázás közben elfogták. Petre Martiniuc pontos bűnlajstromát a rendőrség most állítja össze.

Meghalt a világ legkisebb blik embere

(LONDON.) Hemel Hemsteadban 50 éves korában most halt meg egy Tiny Tim nevű férfi, aki valószínűleg a világ legkisebb természetű embere volt.

Az 50 éves férfi csupán 52 centiméter magas volt, súlya pedig csupán 11 kiló.

Érdekes, hogy ennek ellenére sohasem volt komolyabb beteg és mint cirkuszi látványosság jól megkereste a maga kenyerét. De még érdekesebb az a tény, hogy Tiny Tim összes családtagjai mind normális méretű emberek voltak.

Tiny Tim holttestét most fölboncolják, hogy megállapítsák, mi okozta szervezetének ezt a különleges sajátosságú visszamaradását.

Megjelent az új katonai törvénykönyv magyar fordítása

A Fővárosi Revista Geniului könyvkiadó vállalat a napokban nagy jelentőségű munkát hozott ki, amely „Magyarzatok a Katonai Törvénykönyv használatához” címmel jelent meg és nagy úrt pótol országunk jogügyi életében.

Az értekezésnek, amely első ilyen természetű munka a katonai törvénykezés terén szerzői C. Manolache hadbíró-tábornok, ismert jogügyi szakértő a katonai törvénykezés kitűnő ismerője az ország legjobb katonai jogásza és Al. Madarjac hadbíró-őrnagy a Katonai Törvényszék főfelügyelőségének a tagja, aki fardadhatatlan munkát végeztetett a kiadványnak, aki részt vett mind azokon az értekezleteken, amelyek az új katonai törvénykönyvet létrehozták.

A szerzők a lehető legkisebb részletességig ismerve mindazokat a körülményeket, amelyek az új törvénykönyvet létrehozták a legelőkeltebb összhangban a törvénykönyv alapelveit, pontosan és hiánytalanul interpretálják a törvénykönyv szövegeit és munkájukat annyira tökéletesítették, hogy az már számos fogalmazási mintát is tartalmaz, amelyek a katonai fegyelmi bizottságok, katonai törvényszékek és a katonai semmítőszék határozatainak nélkülözhetetlenek.

Az értekezlet, amely nemcsak ügyvédeknek és bírónak hasznos, egyszerű és vonzó szövegénél fogva nélkülözhetetlen a hadsereg azon tisztjei számára, akik hivatalbeli, védők a katonai törvényszékeken, mert ebben az értekezés munkában megtalálhatnak minden olyan megoldást, amelyre jogügyekben bármikor szükségük lehet.

Harmincötézer mőc nevében feljelentés történt az ügyészséggel egy gyolul szövetkezet gondatlan ügykezelése miatt

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A Patria mai számában nagy feltűnést keltő cikket közöl arról, hogy a gyolul szövetkezetnél történt állítólagos vizsgálások ügyében, amelyek 24 millió kárt okoztak, feljelentés történt az ügyészségén. A feljelentést Vasile Herlea esperes tette 35 ezer főnyi mőcs nevében és a feljelentés éle részben a szövetkezet egyik vezetője ellen irányul. A vizsgálat lesz hivatva tisztázni, hogy a feljelentés mennyiben állja meg a helyét.

— Érettségi vizsgaeredmények városunkban. Az őszi érettségi vizsgálatok írásbeli eredményeit most hirdették ki és szerint városunkból a Principesa Ileana liceumból 7, a Regina Maria intézetből 8, az egyetemi pedagógiai liceumból 10, a Baritiuból 17, a ref. leány gimnáziumból 10, a rom. kath. gimnáziumból 3, (8-ból), a Marianumból 7, (mind), a ref. kollégiumból 17-ből 6 növendék ment át az írásbelin.

Borzalmas halálosvégű kettős szerencsétlenség Gyalu határában

Egy luxus gépkocsival történt összeütközés folytán tragikus körülmények között életét vesztette Forry Lajos kolozsvári garázstulajdonos és ismertnevű sportversenyző, valamint egy kíséretében lévő fiatal nő

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Megdöbbentő halálosvégű kettős szerencsétlenség történt vasárnap este a közeli Gyalu község határában Forry Lajos C. Victoriein lakó ismertnevű középkorú sportférfi és garázstulajdonos este 9 óra tájban egy fiatal nővel motorkerékpáron kisebb kirándulásra indult a környékre. Gyalu határában egy kanyarultnál a nagy sebességgel száguldo motorkerékpár hátulról hirtelen belerohant egy előtte haladó luxusgépkocsiba. Az ütközés következtében a gép összetört, a rajtaülők pedig magas ívben zuhantak az országuntra. A fiatalasszony a helyszínen kiszenvedett, mert koponyaalapú törést szenvedett és teste szinte kettéhasadt a rettentő erejű összeütközés folytán.

A következő pillanatban egy történetesen Kolozsvár felől arahaladó luxus gépkocsi utasai azonnal a segítségükre siettek, az áldozatokat felszedték és be szállították a sebészeti klinikára. A szerencsétlenül járt jól ismert és általános rokonszenvenek örvendő Forry még élt. Mikor azonban feltették a műtőasztalra óriási kínok közepette kiszenvedett, mielőtt a műtétet megkezdhetnék volna. Forrynak egyébként a szerencsétlenség

alkalmával balkeze, jobb lába és gerince törött el.

A tragédiáról azonnal értesítették az áldozatok hozzátartozóit, akik megdöbbentve értesültek a szomorú hírről. A borzalmas kettős tragédia városszerte mély részvétet váltott ki, mert áldozatát ismert személyiségek voltak és Forry, mint jöendő versenyző számos versenyen nyert díjakat. A szerencsétlenség híre még a zéjzaka folyamán elterjedt mindenfelé, általános megdöbbentést okozva.

A szólasmondás szerint a végzet elől nem igen lehet megmenekülni. Így történt vele is. Ugyanis szombaton délelőtt Chendi György rendőrkapitány a katonai ügyosztály vezetője elrekviraltatta a motorkerékpárját a közeli napokban megkezdődő hadgyakorlatok céljára. Forry azonban addig kérlete a rendőrséget, amíg végül is kiadták a gépet, amely azután másnap este már végzetes halálát okozta.

A vizsgálatot a gyalu csendőrség teljes eréllyel folytatja. Értesülésünk szerint a luxusgépkocsi, amelybe a tragikus körülmények között elhunyt Forry motorkerékpárja belerohant, tovább folytatta útját Nagyvárad felé, mert

utasai, akik a karambol folytán csak könnyebb sérüléseket szenvedtek és a gép sem rongálódott meg súlyosabban, látták, hogy egy Kolozsvárról jövő gép kocsit az áldozatokat magával viszi. Hírszerint a gépkocsi egy vidéki nagyvállalat tulajdonát képezi.

Az eddigi vizsgálat a szerencsétlenség körülményeit a következőképpen tisztázta: A luxusgépkocsi hátsó lámpája nem égett volna és így Forryék a kanyarultnál nem vették észre, hogy előttük egy másik jármű halad, amelybe így belerohantak. A tragédia lejátsszódását azonban még a helyszíni vizsgálatnak kell tisztázni.

A szerencsétlenségnél életét vesztett nőről először az a hír terjedt el a városban, hogy Czaga Lajos Dácia-ucca 9. szám alatt lakó hegesztő feleségével azonos, de kiderült, hogy ez a hírszélés teljesen téves és maga az áldozatnak mondott nő járt bent szerkesztőségünkben férjével együtt, kérve ennek a felelőtlen hírnek a megcáfolását. Az áldozatul esett nő Kállay Róza nevű kolozsvári asszony, aki egy Sztojka nevű Motilor 27. szám alatt lakó férjével élt együtt.

Mit akar a „Vásárhelyi találkozó”

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A „Vásárhelyi találkozó” rendezőségétől az előkészítő bizottság aláírásával vettük a következő közleményt:

1.

Vásárhelyi Találkozó

A „Vásárhelyi találkozó” gondolatát az idő érlelte meg és mi a nemzeti felelősség parancsából állítottuk a köztudatba. Ugyanis legfőbb idejét láttuk annak, hogy az erdélyi magyarság mostani nehéz sorsában a segítség és az utmutatás céljából, a fiatal magyar szellemiség képviselői összefogjanak. Ennek az összefogásnak úgy kell történnie, hogy magyarságunk minden árnyalatát tükrözze. A találkozó előkészítői nagy súlyt helyeztek arra, hogy ez a lehetőség határáig sikerüljön. Így akartuk megteremteni az első alkalmat arra, hogy az egységes arculatú fiatal szellemiség hallassa szavát magyarságunk sorskérdéseiben: átfogó és átütőerejű elgondolást adjon kisebbségi életünkre vonatkozólag a nemzeti és emberi felelősséggel megjelölje azokat az utakat, melyeket járniuk kell mindazoknak, akik hivatásszerűen akarják gondozni ennek a magyarságnak politikai, közművelődési, egyházpolitikai, társadalmi és gazdasági érdekeit.

Nem emelünk korlátokat a felelős gondolatok elé. A „Vásárhelyi találkozó” mindegyik előadója és bárki résztvevője szabadon kifejezheti elgondolásait. Csupán arra kívánunk vigyázni, hogy az előadások és a hozzászólások három alapvető tételünknek figyelembe vételével történjenek.

Ezek az alapvető tételek: 1. Támogatunk és szolgálunk minden olyan törekvést, mely az erdélyi magyarságot tudatossá és erőssé teszi arra, hogy sorsát önmaga irányítsa. 2. Szükségesnek látjuk társadalmunk átfarmálását abból a célból, hogy az erdélyi magyarság egyetemes érdekeinek a síkján az osztályok közötti választófal eltűnjék. A falusi kisbirtokos rétegnek és a munkásságnak kell alkotnia azt az erős nemzetiségi testet, melyet a nevelő értelmiséggé átalakult középosztálynak kell szolgálnia. 3. Fel kell ébreszteni és táplálni kell azt az öntudatot, mellyel az erdélyi magyarság sikeresen ellenállhasson minden olyan támadásnak, amely őt nemzeti értékeiben és jogaiban veszélyezteti.

Hiszünk abban, hogy az erdélyi fiatal magyar szellemiség közösségi gondolatainak gerincét ismeri fel ezekben a tételekben. Jöjjenek el tehát e szellemi képviselői és tegyenek tanúságot arról, hogy él bennük a nemzeti-emberi felelősség tudata!

2.

Az előkészítő bizottságnak az volt a véleménye, hogy a „Vásárhelyi találkozó” tárgysorozatát szigorúan zárt ülésen kell tartályalni. Ezzel biztosítani kívánja egyrészt a szükséges fegyelmet, másrészt pedig hangsúlyozni a felelősséget, melyet minden résztvevőnek éreznie kell. Nagyon természetes, hogy sokan lesznek, akikhez nem tudunk meghívásunkkal eljutni. Nem szándékos elzárkózás az oka ennek, hanem a szervezkedési kezdetlegesség, hiszen ez a találkozó az első kísérlet, mely a fiatal szellemiség képviselőinek összefogását szorgalmazza.

Kérjük azokat, akik tiszta szándékkal és felelős munkavágygal szeretnének megbeszéléseinkben résztvenni és nem kaptak meghívót: kérésükkel forduljanak rögtön Asztalos Sándor dr. ügyvédhez, Cluj, Iuliu Maniu ucca 43.

Ugyancsak nyomtatékosan kérjük azokat a meghívottakat, akik marosvásárhelyi elszállásolásra igényt tartanak, hogy ezt a kérésüket szeptember 29-éig közöljék Nánási János dr. ügyvéddel, Târgu-Mures, Stefan cel Mare 35. Kivátnatosnak tartjuk azt is, hogy a meghívott résztvevők érkezésüket előre bejelenték, szintén a fenti címre.

Az előkészítő bizottság.

Szórakozásból kétszer állította meg a gyorsvonatot a különös szenvedélyű ál-öngyilkosnő

(KÖNIGSBERG.) A berlin—rigai vasútvonalon, Königsberg közelében, az utóbbi időben több ízben megtörtént, hogy a vonatot meg kellett állítani, mert a mozdonyvezető messziről látta, amint

egy férfi öngyilkossági szándékból keresztbe fekszik a sinen és várja a szerelvényt.

A vonat nyílt pályán való megállása után a személyzet mindannyiszor leszállt, hogy utána nézzen az életuntnak, aki azonban minden egyes alkalommal felpattant a sinekről és eltűnt a mezőn. Amikor

ez az eset már hetedszer játszódott le egymásután pontosan ugyanígy,

végül is megelégtették a furcsa közlekedési akadályt és rendőri segédlettel hajszát indítottak a sinekről-szökött életunt kézrekerítésére. El is fogták és ekkor kiderült, hogy

a tettes férfiruhába öltözött huszon négyéves leány.

A rendőrségen azzal magyarázta tettét, hogy

nagy mulatság volt számára férfiruhában a sinre fekvő megállítani a vonat

és nem tudott ellentálni a csábításnak, hogy ezt a mulatságot újra és újra meg szerezzé magának.

— Kettős szerelmi jellegű öngyilkosság Bécsben. Az osztrák főváros alsókerületében az éjszaka kettős öngyilkosság történt. Csehszlovákiai birtokáról jövet ideérkezett Tvaroch Tivadár 50 éves földbirtokos-mérnök, aki itt az egyik szállodában találkozott a 49 éves olasz származású Morpurgo Josef bárónővel. A földbirtokos és az olasz bárónő szállodai szobájukban agyonlőtték magukat. Nyilvánvalóan közös elhatározással mentek halálba, mert mindkettőjüknek külön-külön revolvere volt. Az öngyilkosság okát azonban nem lehet biztosan tudni, mert sem miféle bucsulevelet sem hagytak hátra. A hatóságok feltevése az, hogy szerelmi okok játszhattak közbe a különös tragédiánál.

SELECT MOZGO Mai kezdettel mutatja be Korda Sándor legújabb filmét

ELEPHANT BOY

Rudyard Kipling egzotikus regényének filmváltozata rendezte: Korda Zoltán
A venetiai filmversenyen aranyérmet kapott e film nagyszerű rendezése miatt. Műsoron kívül hangos nóták!

Félmilliárd költséggel építik meg Bukarestben a CFR. új vezérigazgatósági palotáját

(BUCURESTI.) A fővárosi északi pályaudvar közelségében, ahol régebben vasuti műhelyek állottak, megkezdtek az ország egyik legnagyobb épületének az új CFR. vezérigazgatósági palotának építését. Az építési költségek körülbelül félmilliárd lejre fognak rugni. Mintegy tízezer négyszögméternyi terület kerül beépítésre és maga a palota vasbetonból készül 11 emele-

tes kis felhőkarcoló lesz. Az építkezési munkálatok során körülbelül 80 ezer köbméter föld kerül eltávolításra, az alapépítési munkálatok 50 milliót igényelnek és 4—5 éven keresztül sokszáz munkás fog foglalkoztatást találni, a terveit Diliu Marcu, a híres műépítész készítette és azokat a vasut legkiválóbb építésmérnökei vizsgálták felül.

APRÓHIRDETÉSEK

KIADÓ LAKÁS

SZALLAST kaphat hadi özvegnél két férfi. Str. Cristea 20. (2009)

BUTOROZOTT szoba verandával állandó lakónak kiadó. Str. Avram Jancu 54. (2013)

EGY szoba konyha kiadó. Értekezni Bonboneria Teatrului, str. G. Baritiu 10. (2036)

1700 lejtű csinosan berendezett külön szobával teljes ellátást adok uriembernek. Cim a kiadóban. (2018)

KIADÓ különbejárattal butorozott szoba fürdőszoba használattal. Str. General Mo-soiu 16. (2038)

ELEGÁNSAN butorozott szoba kiadó. Cal. Regele Carol II. 152. (2001)

BETONPADLÓS nagy szuterin kiadó, megfelelő pogácsa, kenyérsütő, cukorgyártás, almalakat, nyomdának. Viz, villany, gáz bevezetve. Értekezni: Str. Voivodului 8, szemben az Avram Jancu uccai iskolával. (1998)

KIADÓ külön telek két szoba, konyha, speiz, előszoba, stb. október 1-ére. Str. Tache Ionescu 6. sz. (1985)

KÉT szoba, konyha, fürdőszoba kiadó. Str. Paris 60. (2008)

VILLANEGYEDBEN, az Operához közel kiadó szuterinben levő napfényes, világos szoba, konyha éléskamra Str. Ioan Vidu 6. szám. Văcărescu vagy Matei Basarab uccák felől. (1835)

KIADÓK modern lakások 1-étől. Strada Grigorescu 21. Érdeklődni 4—6-ig. (1679)

EGY intelligens nő vagy férfi lakást kaphat családnál, belváros. Cim a kiadóban. (1854)

KIADÓ tűzlehelység és hozzátartozó szoba, konyha, éléskamra lakás. Calea Regele Carol II. 150. szám. Értekezni: Kriszánál, Javitintézetben. (1897)

SZOBÁ konyha mellékhelyiségekkel kiadó. Str. Neagră 19. (1948)

2 SZOBÁ elő és fürdőszobás lakás hivatalnok párnak igen alkalmas, tisztviselő telep elején. Str. Ioan Vidu 2., kétemeletes házban azonnalra kiadó. Értekezni Str. Romei 1. (1963)

KIADÓ összkomfortos 3 szobás modern villa, külön telek, Str. Regala 55. (5098)

Sport

Meglepetések a Nemzeti Bajnokság tegnapi fordulóján

A Nemzeti Bajnokság tegnapi teljes fordulóját a DUIG szolgáltatta, amely otthonában játszva, minimális gólaránnyal, de biztosan fektette két vállra nagynevű ellenfelét, a Rapidot. Meglepetés az Olimpia ponttrablása is az AMTE-től és a Kinizsi nagyarányú győzelme a Jiul felett. Ugy látszik a temesvári lilák ezúton akartak „alibit” igazolni, miszerint a NAC elleni fölényes győzelmük nem véletlenül mulott, hanem a csapat kitűnő formájának volt tiszteletreméltó fegyverténye. A Ripensianak Brassóban az első félidőben vesztesre állt a mérkőzés, de az exbajnok szünet után biztosan intézte el újonc ellenfelét. A Victoria megérdemelten győzött, a Gloria 5 góllal terhelte meg a vendég Universitatea hálóját. A Crisana csak 11-esel nyert. A Vulturii a fővárosban hagyta a két pontot, de kikapott a Juventus is — Beszámolónk a következő:

A. II. liga eredmények:

Cociuban mesterhármassal megérdemelten győzött a Victoria

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Victoria—NAC 3:0 (0:0), 3000 néző, bíró: Basu.

Victoria: Munteanu II. — Nistor, Felecan I. — Munteanu I., Pop, Pál — Cornea, Szántay, Cociuban I., Felecan II., Capusan. — NAC: Czinczer — Ujváry, Sarkadi — Krausz, Juhász, Borbély — Geczó, Kovács, Orza, Szaniszló, Varzaru.

Cociuban indítja el a labdát, Felecan II. elől Ujváry ment, Szaniszlóhoz kerül a labda, de Munteanu I. a kapu előtt tisztáz. A következő percben a Victoria lefut, kornert ér el, amely azonban eredménytelen, két perc múlva újabb kornert, amit Cornea szépen ível, de Czinczer idejében lép közbe. Ezután a NAC rohamoz, de Varzarut leszen éri a bíró sipja. A 12 percben Juhász hendset vét, a büntetőt Pál rugja, Czinczer ugrik, de mellé üt, Cociubához kerül a labda, aki közelről bevágja a bőrt. Kezds után Munteanu szereli Varzarut, majd Pop-CorneaCociuban a labda útja. Utóbbi nagyszerűen cselez és védhetetlenül belövi a második dugót. Ezután váltakozó játék folyik, a NAC-csapatok próbálkozásai megfeneklenek a jól működő Victoria védőkön. Geczónek nincs jó napja: egyik labdát a másik után rontja. A 37 percben Cociuban remek egyéni akció után 3:0-ra növeli a kolozsváriak előnyét. Czinczer nem védhette. A 43 percben Szántay holtbiztos helyzetben hibáz.

A II. félidőt Varzaru gyenge lövése vezet be, ami Munteanu kapus könnyű prédája. Utána Geczó fut le, de a válogatott formában levő Felecan I. játszva szereli, majd Cociuban közeli lövést Czinczer szerencsével védi. A 10. percben Kovács pompásan tör keresztül négy emberen, de

nagyszerű passzát a jobbszélső ismét rontja. Most a NAC hevesen ostromol, de a csatárok és az előrehúzó fedezetek közeli távoli lövéseit Munteanu kapus, akire rámosolygott tegnap Fortuna istenasszonya ártalmatlanná teszi a zöld-fehérek labdáit. 15 perces meddő NAC-fölény után a Victoria felszabadul. Pop hosszú kiadásával Capusan elfut, éles lövése a külső hálót éri. Most a Victoria szorongat, de a nagyváradiak lelkesen védekeznek, küzdenek. A 33. percben Czinczer önfeláldozóan menti Cociuban elől, majd eredménytelen sarokrugást ér el a Victoria, utána a gyengén szereplő Felecan II. ront jó helyzetben. Az utolsó öt percben nagy finist vág ki a kék-sárga csapat, de a NAC védelme keményen állja az ostromot Czinczerrel az élen.

A Victoria elsőfélidőbeli lendületes, ötletes játékával megérdemelten nyerte meg a mérkőzést a négy tartalékkal kiálló nagyváradiak ellen. A II. félidőben a vendégek helyenként már felülmutattak a kolozsváriakat, de a jó periódus csak percekig tartott, amit nem tudtak kihasználni. A Vulturii Munteanu II.-nek jó napja volt, számos biztos gólnak látszó labdát tett ártalmatlanná, Felecan I. válogatott formában van, a fedezetsorból Pop emelkedett ki, de társai is hasznosan dolgoztak. A csatársort Cociuban II. nagyszerűen irányította, mesterhármasa minden dicsérete megérdemelt, Capusan és Cornea szintén jó formában van. A NAC-ból csak Sarkadi Juhász, Varzaru, Kovács és helyenként Orza nyújtottak elfogadható. Busa bírónak rutin-hiánya sokszor kiütöközt.

Súlyos vereséget szenvedett az U Aradon

(ARAD.) Gloria—Universitatea 5:0 (2:0), 1500 néző, bíró: B. Barsu. A Gloria jó formában Fritz 5 góljával súlyos vereséget mért a tartalékos egyetemiekre, jól lehet a mutatott játék alapján a gólarány tulzott.

Győzött a Crisana

(NAGYVÁRAD-ORADEA.) Crisana—Dragos Voda 1:0 (0:0). Bíró: Cicin, 1500 néző. Gyenge nivóju játékban a Crisana 11-esből Szabó révén szerezte meg a két pontot.

Pontot veszített az AMTE

(SATU-MARE-SZATMÁR.) AMTE—Olimpia 1:1 (0:0), 3000 néző, bíró: dr. Morar. Az otthonában játszó Olimpia nagy meglepetésre pontot rabolt az aradi munkáscsapattól. Eredménytelen félidő után, a második játékrész 29. percében Nóti megszerzi a vezetést az Olimpia részére. Az aradiak erősen szorongatnak és fölényét a 34 percben kornerra váltja, amit Cucula jól ível Praslerhoz, aki nagyszerű fejesgóllal egyenlít. Továbbra is az AMTE támad, de a balszerencse és a túl erősen játszó honi védelem mindent ment és végül eredményben is az aradiak meg kellett elégedjenek 1 ponttal.

A DUIG rávert a Rapidra

(BRAILA.) DUIG—Rapid 1:0 (0:0), 3500 rekord néző, bíró: Petrecoff. A forduló legnagyobb meglepetése a fővárosi csapat veresége, amelyet a lelkesen és jól játszó brailai csapatától kellett elszenvednie. Az egyetlen gólt a II. félidő 7 percében Oprea lőtte. A mérkőzés hőse a szenzációsan védő Manu kapus volt, aki jóformán egymaga nyerte meg a kétségtelenül nehéz mérkőzést.

Ismét ontotta a dugókat a Kinizsi csatársora

(TEMEVÁR-TIMISOARA.) Kinizsi—Jiul 7:0 (6:0), 2000 főnyi közönség előtt, Constantinescu bíró játékevezetése mellett találkoztak a két csapat, amelyen ismét működött a Kinizsi gólhenger. A temesvári ötszöglet nagyszerűen játszott s csak úgy ontotta magából a dugókat, melyeket Thierjung (3), Glasz (3) és Szilárd osztokodtak. A Kinizsi bebizonyította, hogy a múlt vasárnapi 7 gól nem véletlen műve volt.

Meglepőzték a Vulturii nimbuszát Bukarestben

(BUCURESTI.) Sportul Studentesc—Vulturii 3:1 (1:1), 3000 néző, bíró: Vartolomeu. A Vulturii győzelmi sorozatát a bukaresti egyetemi csapat megtörte. A zselő félidőben még tartotta magát a Vulturii, de a második félidőben nem tudott ellentánni a lendületesen játszó fehér-fekete csatároknak. Az I. félidő 7 percében Mayer II. megszerzi a lugosiak részére a vezetést, de 6 perc múlva Angeloiu egyenlített. Szünet után a 21. percben Popescu eredményes, majd a 41. percben Marinescu beállítja a végeredményt.

Az utolsó két percben győzött a Venus a Juventus ellen

(BUCURESTI.) Venus—Juventus 3:1 (1:0), 5000 néző, bíró: P. Vasile. (Szombat.) Az első gólt Bodola éri el a 20. percben. A II. félidő 35. percében Dragomirescu 11-esből egyenlített. Gyilkos iram kezdődik ekkor a győzelemért, amelyet a szó szoros értelmében az utolsó két percben szerez meg a Venus Bodola 44-ik és P. Valcov 45-ik percében rugott góljaival.

Kikapott a Phönix is

(BUCURESTI.) Unirea-Tricolor—Phönix 3:0 (1:0), 3000 néző, bíró: dr. Russu. A nagy bányai csapat az idén már harmadik vereséget szenvedte el. Most Bukarestben a Phönix egyenrangú ellenfele volt az U. Tricolornak, de a csatárok agyon kombináltak minden akciót, ezzel időt hagyva a gyors obori védőknek, akik mindent idejében romboltak. Góllövők: Jordache (2) és S. Niculescu.

Hengerelt a Ripensia Brassóban

(BRASSÓ-BRASOV.) Ripensia—ACFR 6:2 (1:2), 4000 néző előtt, P. Kroner bírósága mellett ütközött meg a két gyűttes.

B. II. liga eredmények:

(Bucuresti.) Sporting—Telefon Club 3:2 (2:1).

(Craiova.) Craiu Jovan—Gloria CFR 2:1 (1:0).

(Cernauti—Cernovitz.) Victoria—JAHN 3:0 (2:0).

(Galati-Galac.) DVA—Macabi 2:1 (1:0).

(Alba Julia-Gyulafehérvár.) Unirea M V—CFR Piski 3:1 (1:1).

amely szünetig meglepetést ígért, de azután a temesváriak rákapcsoltak és főleg Bindea eredményessége révén könnyen győztek. A gólszűret sorrendje: Csomag, Bindea, Ströck, II. félidő: Bindea (3), Sepi és Marcu 11-esből.

A NEMZETI BAJNOKSÁG ALLASA:

I. csoport:

U. TRICOLOR	4	3	1	0	11	2	7
KINIZSI	3	3	0	0	16	3	6
AMTE	3	2	1	0	9	2	5
VICTORIA	3	2	1	0	8	3	5
RAPID	3	1	1	1	3	3	3
DUIG	4	1	1	2	4	11	3
PHÖNIX	3	1	0	3	5	8	2
JUL	3	1	0	2	2	13	2
OLIMPIA	3	0	1	2	1	6	1
NAC	3	0	0	3	4	12	0

II csoport:

GLORIA	4	3	1	0	11	2	7
VENUS	2	2	0	0	6	2	4
DRAGOS VODA	3	2	0	1	4	1	4
RIPENSIA	3	2	0	1	12	8	4
VULTURII	4	2	0	2	5	7	4
CRISANA	4	2	0	2	6	8	4
ACFR	4	1	1	2	9	10	3
SP. STUDENTESC	3	1	0	2	6	8	2
UNIVERSITATEA	4	1	0	3	7	13	2
JUVENTUS	3	0	0	3	3	10	0

Román Kupa-mérkőzések

(Kolozsvár-Cluj.) KMSC—UEC 3:2 (0:1, 2:2, 3:2). 500 főnyi közönség előtt, E. Huneade bírósága mellett került eldöntésre a mérkőzés, amelyet kemény küzdelem és meghosszabbított játékidő után a KMSC nyert meg. A győzelmet értékesebbé teszi az, hogy a munkások 10 emberrel küzdöttek, mert az első félidő 2. percében Kovács bokatorést szenvedett, akit beszállítottak a klinikára. Góllövők: Tóth, Kália, Gergely, illetve Kinizsi és Russu.

(Nagyvárad-Oradea.) Törökvs—Mures 1:0 (0:0). Szerencsés győzelem.

(Craiova.) Craiu Jovan—Gloria CFR 2:1 (1:0).

(Cernauti—Cernovitz.) Victoria—JAHN 3:0 (2:0).

(Galati-Galac.) DVA—Macabi 2:1 (1:0).

(Alba Julia-Gyulafehérvár.) Unirea M V—CFR Piski 3:1 (1:1).

(Bucuresti.) Sporting—Telefon Club 3:2 (2:1).

(Craiova.) Craiu Jovan—Gloria CFR 2:1 (1:0).

(Cernauti—Cernovitz.) Victoria—JAHN 3:0 (2:0).

(Galati-Galac.) DVA—Macabi 2:1 (1:0).

(Alba Julia-Gyulafehérvár.) Unirea M V—CFR Piski 3:1 (1:1).

(Bucuresti.) Sporting—Telefon Club 3:2 (2:1).

(Craiova.) Craiu Jovan—Gloria CFR 2:1 (1:0).

(Cernauti—Cernovitz.) Victoria—JAHN 3:0 (2:0).

(Galati-Galac.) DVA—Macabi 2:1 (1:0).

(Alba Julia-Gyulafehérvár.) Unirea M V—CFR Piski 3:1 (1:1).

(Bucuresti.) Sporting—Telefon Club 3:2 (2:1).

(Craiova.) Craiu Jovan—Gloria CFR 2:1 (1:0).

(Cernauti—Cernovitz.) Victoria—JAHN 3:0 (2:0).

(Galati-Galac.) DVA—Macabi 2:1 (1:0).

(Alba Julia-Gyulafehérvár.) Unirea M V—CFR Piski 3:1 (1:1).

(Bucuresti.) Sporting—Telefon Club 3:2 (2:1).

(Craiova.) Craiu Jovan—Gloria CFR 2:1 (1:0).

(Cernauti—Cernovitz.) Victoria—JAHN 3:0 (2:0).

(Galati-Galac.) DVA—Macabi 2:1 (1:0).

(Alba Julia-Gyulafehérvár.) Unirea M V—CFR Piski 3:1 (1:1).

(Bucuresti.) Sporting—Telefon Club 3:2 (2:1).

(Craiova.) Craiu Jovan—Gloria CFR 2:1 (1:0).

(Cernauti—Cernovitz.) Victoria—JAHN 3:0 (2:0).

(Galati-Galac.) DVA—Macabi 2:1 (1:0).

(Alba Julia-Gyulafehérvár.) Unirea M V—CFR Piski 3:1 (1:1).

(Bucuresti.) Sporting—Telefon Club 3:2 (2:1).

(Craiova.) Craiu Jovan—Gloria CFR 2:1 (1:0).

(Cernauti—Cernovitz.) Victoria—JAHN 3:0 (2:0).

(Galati-Galac.) DVA—Macabi 2:1 (1:0).

(Alba Julia-Gyulafehérvár.) Unirea M V—CFR Piski 3:1 (1:1).

(Bucuresti.) Sporting—Telefon Club 3:2 (2:1).

(Craiova.) Craiu Jovan—Gloria CFR 2:1 (1:0).

(Cernauti—Cernovitz.) Victoria—JAHN 3:0 (2:0).

(Galati-Galac.) DVA—Macabi 2:1 (1:0).

(Alba Julia-Gyulafehérvár.) Unirea M V—CFR Piski 3:1 (1:1).

(Bucuresti.) Sporting—Telefon Club 3:2 (2:1).

(Craiova.) Craiu Jovan—Gloria CFR 2:1 (1:0).

(Cernauti—Cernovitz.) Victoria—JAHN 3:0 (2:0).

(Galati-Galac.) DVA—Macabi 2:1 (1:0).

(Alba Julia-Gyulafehérvár.) Unirea M V—CFR Piski 3:1 (1:1).

Felsőzár gól a magyar nemzeti bajnokság vasárnapi fordulóján

(BUDAPEST.) A szürkének indult bajnoki forduló meglepetést hozott. Különösen meglepő az Újpest pontvesztessége Szegeden és a Ferencváros nehéz győzelme az Elektromos felett. Meglepetésnek számít az csapatok nagy gólképessége. Hét mérkőzésen összesen 52 gól esett, ami jó fényt vet a csatárok munkájára. Eredmények: Ferencváros—Elektromos 2:1 (1:0). A

Frad csak Lengyel öngóljával győzött. — Hungaria—ETO 12:3 (4:1). A bajnokságot különösen Titkos és Cseh jó játéka révén ontotta a gólokat. — Újpest—Szeged 2:2 (0:0). Az újpestiek csak nehezen csikartak ki döntetlent a lelkes szegediekől. — Nemzeti—Budai 11:7 (6:3). — Phöbus—Törökvs 3:1 (2:0). — Kispest—Szürketaxi 5:4 (2:2). Budafok—Bocskai 3:1 (2:1).

Kitűnő eredmények a MASZ nemzetközi atlétikai versenyén

(BUDAPEST.) A Magyar Atlétikai Szövetség 40 éves fennállása alkalmából rendezett kétnapos nemzetközi atlétikai viadalt a legteljesebb erkölcsi és sportbeli siker jegyében zajlott le A verseny indult Jordache, a kitűnő román sikfutó bajnok és rekorder is, azonban szereplésével nem váltotta be a hozzáfűzött reményeket. A nemzetközi versenyekben még rutinizatlan atléta a nagy konkurenciában lemaradt. Részletes eredmények: 400 m.: 1 Kovács 47.9 mp. Magyar rekord, 2 Vadas. Jordache a 6-ik helyen végzett. — 1500 m.: 1 Iglói 3 p 56.8 mp. 2 Hartikka finn, 3 Rátónyi. — 110 m. gát: 1 Mantika görög 15 mp. 2 Kovács, 3 Szabó. — 100 m.: 1 Nagy 11 mp. 2 Gyenes, 3 Minai. — Diszkoszvetés: 1 Madarász 48.22 m. 2 Kubitz, 3 Horváth. — Súlylökés: 1 Darányi

15.23, 2 Bärlund finn, 3 Csányi. — Magasugrás: 1 Kerkovits 180 cm. 2 Solyom, 3 Cserna. — Svédstaféta: 1 MAC 3 p 22.7 mp. Szombati eredmények: 800 m.: 1 Gasowski lengyel 1 p 54 mp. 2 Aradi, A Harányi. — 400 m. gát: 1 Kovács 53.3 mp. 2 Mantikas görög, 3 Hetényi. — 200 m.: 1 Gyenes 22.1 mp. 2 Minai, 3 Görkői, 4 Sándor, 5 Jordache román 22.9 mp. — Távolugrás: 1 Koltai 724 cm. 2 Hanke lengyel, 3 Széll. — 5000 m.: 1 Szabó 14 p 48 mp. 2 Noji lengyel, 3 Szilágyi. — Rudugrás: 1 Proksch osztrák 400 cm. 2 Bácsalmási, 3 Zsuffka. — Gerelyvetés: 1 Toivonen finn 67.10 m. 2 Várszegi, 3 Makkay. — 100, 200, 300, 400 m. staféta: 1 MAC (Nagy, Gyenes, Minai, Vadas) 1 p 58.6 mp. 2 Kombinált (Sándor magyar, Mantikas görög, Jordache román, Polgár magyar) 2 p 00.2 mp.

ALKERÜLETI BAJNOKIAK:

(Kolozsvár-Cluj.) Unirea—Reuniunea 8:1 (3:0). Bíró: Ghirghiu, góllövők: Pálffy (5), Gírgiu (3), illetve Albu.

(Arad.) ATE—Sparta 4:1 (2:0). — Unirea—Astra 2:0 (2:0).

(Timisoara-Temesvár.) ZsSE—Patria 1:1. (Zombolya-Jimbolia.) BOHN—Hertha 6:1 (2:0).

(BESZTERCE-BISTRITA.) Bistrita FC—Nautica Szászrégen 7:1 3:1). Barátságos

Olasz bajnokság: Luchezza—Lazio 0:0. A Lazio döntetlenre meglepetés. — Torino—Milan 1:0. — Liguria—Livorno 3:2. — Bologna—Atalanta 2:1. — Genova—Fiorentina 1:0. — Juventus—Bari 3:1. — Roma—Napoli 2:1. — Trier—Ambrosiana 1:1.

Az olasz országos kerékpárverseny Bartali nyerte meg, aki a 265 kilométeres távot 7 óra 23 perc futotta meg, ami 37 km. 1000 méter órátlagot jelent.

Társaság

() A kolozsvári „Bethlen Gábor” Dalkör október 2-án, szombaton este 9 órai kezdettel a Mészáros Szövetség összes helyiségeiben (Str. Anton Pan 12. sz.) szüreti mulatságot rendez, melynek bevételét a dalkör kulturális céljaira fordítják. Belépődíj 20 plusz 3 lej. Jó zenéről, kitűnő ételekről és italokról a rendezőség gondoskodott.

SZINHAZ

Ma este Eltévedt báránykák

A színház bombasikerű vigjátékja, te is színrekerül.
donsága, az Eltévedt báránykák ma es-

A színházi év nagy eseménye lesz
az új Molnár vigjáték szerdai bemutatója

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Szerdán este mutatja be a színház Molnár Ferenc legújabb vigjátékát, a Delilát. Új Molnár darab! Szinte felesleges is volna hozzá egyéb kisértő jelzőt fűzni. Molnár Ferenc neve ma már egyedülálló a színházi irodalom terén és egy-egy újabb darabjának bemutatója világ-szerzte lázas izgalmat, meglepetésszerű szenzációt és bombasikert jelent. A színházadnak és az irodalomnak, a költészetnek és életnek, a gyönyörű, zenélő szavaknak és falrengető humornak olyan mestere Molnár, akit utolérni még senki sem tudott.

Tehetsége és fantáziája megközelíthetetlen, ötletei tulszárnyalják a francia színházok elismert szellemességét és csipősségét is.

Molnár zseni, aki minden évben meg jelenik a rivalda előtt és mindig újat, mindig meglepetést és mindig kirobbanó sikert rejteget darabjaiban.

A könnyeknek és kacagásnak kifogyhatatlan tárháza egy-egy Molnár darab. Színház- és emberismerete képezzé teszi arra, hogy könnyedén, csevegve és mosolyogva hidaljon át minden szakadékot és mélységet, melyek a különböző élet-problémák megleve-nítése közben egy író elé felsorakoznak. Ugyiszólván minden darabja vigjáték, de kivétel nélkül

ott rejtőzik és csillan fel a nagy kacagtató mögött az igazi ember és költő.

akinek mély és megdöbbentő meglátásai igazi drámai és élet-magot rejtenek.

Ilyen alkotása Molnárnak a Vigszin-

házban most színrehozott és azzal együtt párhuzamosan nálunk is előadásra kerülő vigjátéka, a Delila. Egy végtelenül szerelmes és megértő, de egészen mai asszonyról szól a darab, aki

eredeti és elragadó módon menti meg boldogságát attól a mohó, ravasz élvezetvágyó kis bestiától,

akit a sors a férje közelébe sodor. Rájön arra a bölcs, kézenfekvő igazságra, hogy a férfiak legnagyobb ereje az ilyen kis nőkel szemben nem a fiatal-ságukban külső és belső szépségükben, hanem a pénzükben rejlik. Megérzi, hogy a könnyű fajsúlyú nőcske, — az autósárdá cukrászleánya — nem a férje szívére, hanem a pénztárcájára vetett szemet.

Ez vonzza és teszi szerelmessé a nőt és ez teszi erőssé, ellenállhatatlanná a férfit. Tervet eszel ki, s ahogy a bibliai Sámson megfosztotta Delilát az erejétől, mikor a haját levágta, úgy fosztja ő meg a férjét minden sánszától a nőkel szemben, mikor furfangos módon elszedi tőle a pénzt. Az ötlet siterül és modern Delilának megmarad az ő Sámsonja, aki kiábrándulva, egy kicsit csalódva, de megbékélten öleli magához az ő szerelmes, okos asszonyát.

Felfokozott ambícióval, egy Molnár-bemutatót megillető, szinte ünnepélyes lelkesedéssel, briliáns szereposztásban és kiállításban hozza színre a színház ezt a máris világhírű darabot,

amelynek szerdán este lesz a bemutató előadása.

Rendet kell végre teremteni
a piacokon uralkodó szörnyűséges
állapotok felett

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A fogyasztó-közönség egyre ismétlődő panasza nyomán a város vezetőségének

végre rendet kellene teremtenie a piac elképesztő dzsungelében.

Mert a piacokon meghökkentő állapotok uralkodnak.

Szinte érthetetlen, hogy a hatóságok nem hajtják végre azt a rendeletet, melyet a város vezetősége évekkal ezelőtt adott ki a fogyasztók érdekeinek védelmében.

Ennek alapján viszonteladók reggel 9 óra előtt semmi körülmények között nem vásárolhatnak a termelők-től.

Mégis megtörténik nap-nap után, hogy élelmes kofák és cigányok kora hajnalban összevásárolják a terményeket, majorságot és mire a vásárlóközönség a piacra ér,

száz-, kétszázszázalékos haszonnal adják továbbra az árukat.

Sok panaszra ad alkalmat az a körülmény is, hogy a piac, különösen a régi Tornavivoda előtti részen még meg-

közelítőleg sem felel meg a köztisztaság és az egészségügy követelményeinek. Az árusok egy része földre rakja a terményeket, azokat por, piszok lepi be és a bacillusok milliárdjai találnak itt talajt.

A vásárlók undorodva fordulnak el az elképesztő látványra és inkább lemondanak a vásárlásról, semhogy bacillusok milliárdjait vegyék meg a termények-ke. Ennek a tarthatatlan állapotnak egyedüli orvoslása az lenne, ha a város vezetősége

végre használható állapotba helyezné a volt Tornavivoda kertjét, amelyet a piac céljaira tartanak fenn. Aszfaltozni kellene ezt a területet — amely egyébként a város programjában is szerepel, — hogy végre a piac fel-emelkedjék a mucsai színvonalról és nagyvárosias szint kapjon. A városnak eminens érdeke a piac-ügy mielőbbi rendezése, mert

addig nem tudja hasznosítani a Tornavivoda helyére emelt üzlethe-lyiségeket sem.

Kékmadár társulat alakul Erdélyben
Mit mond a vállalkozás művészeti vezetője?

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Az utóbbi évek során külföldön nagyon divatba jöttek az ugynevezett rövid darabokat előadó színházak. Nem kimondott kaba-

rétársulatok. Ezek a könnyű fajsúlyú darabok mellett irodalmi nivójú műveket is előadnak. A közönség nagyon szereti és látogatja az ilyen előadásokat. Csak utalnunk kell helyi vonatkozásban, hogy mikor valamelyik pesti kabarétársulat jön le városunkba, zsufolt házak mellett tartja meg előadásait. Győri Illés István, az Új Transilvania szerkesztője „Tarka színház” néven a ki-sebbségi Újságírószervezet erkölcsi támogatása mellett stagione társulatot szervez, mely Erdély és Bánát városait végigturázza, fog előadásokat tartani. Ezzel az akcióval kapcsolatban megint-terjuvultuk őt.

— Mikép született meg a Transilva-niai Tarka Színház ötlete?

— Az a körülmény, hogy az itt vendégszereplő pesti kabarétársulatok, de a színházak által rendezett kabaréelőadások is mindig telt házat vonzanak, egész plauzibilissé teszi egy ilyen állandó, nívós kabarétársulat sikereit Erdélyben és Bánátban.

— Mikor szándékszik társulatát megalakítani és kibővíteni?

— Miután semmi körülmények között sem akarok állandó színházainknak konkurenciát csinálni, megvárom, míg a színházi szezonok megerősödnek s

körülbelül december havában kezdi meg a Transilvaniai Tarka Színház működését Erdély és Bánát 12 városában.

A társulat tagjait jórészt azokból a színészekből rekrutálom, akik az idén meg szünt arad-temesvári és marosvásárhelyi színházainak állás nélkül maradtak s e pillanatban faluzni kénytelenek. De ezenkívül új fiatal tehetségeket is keresek Erdélyben és Bánátban.

— Mi lesz a Tarka Színház műsora?

— Elsősorban és főleg erdélyi és bánáti szerzők sikerültebb egyfelvonásos darabjait, tréfáit, énekes és táncos magánszámait, párjeleneteket fogom előadni, de megállapodást kötök pesti kabaré-írókkal is szerzeményeik itteni előadásaira. Azt akarom, hogy pódiumot adjak az erdélyi tehetségeknek, egyetlen feltételem, hogy a hozzám beküldött darabok, tréfák, jelenetek és magánszámok előadásra alkalmas tehetséges író-sok legyenek és lehetőleg a mi itteni életünk-ből merítsék témájukat. De a magyar szerzőkön kívül szász és román szerzők tehetséges szerzeményeit is ki-hozom minden műsoron, hogy ilyenfor-mán állandóbb jellegű kulturközeledési akcióval ellensúlyozzam a politika feszült atmoszféráját.

— Bizik-e vállalkozása sikerében?

— Föltétlenül bizom, mert újat hozok a közönségnek: könnyű szórakozást, nagy igények nélkül és mégis nívót minden nagyképűség nélkül.

Minden vágyam, hogy ez a Tarka Színház legyen Erdély kékmadár társulata.

A művészeti vezetés tekintetében első-rangu munkatársaim lesznek, többek között ígéretet bírom dr. Janovics Jenőnek, hogy művészi tanácsaival egész szezonon keresztül segítségemre lesz, ugyancsak megígérte művészi támogatását Gróf László, a Thália R. T. igazgató helyettes főrendezője is. Ilyen segítségekkel, valamint az Újságíró szervezet csoportjainak intenzív támogatásával feltétlenül sikerre számíthat egy komoly művészi vállalkozás. Most indulok el szervezői körutra s gyűjtök össze legalább két műsort kitöltő anyagot s amint ez meglesz, körülbelül november elején már részletes felvilágosítást adhatok minden kérdésre. Addig is felszólitok minden erdélyi tehetséget, hogy írjon, dolgozzon nekem és küldje be a színházom számára alkalmasnak vélt szerzeményeit, címre: Cluj, Str. Octavian Goga 13. sz., hogy kiválogathassuk az előadásra alkalmas műsorszámokat. Természetesen az elfogadott darabokat és szerzeményeket illően honoráljuk — fejezi be az intervjút Győri Illés István.

A Tarka Színház életrehívása egészséges ötletnek látszik és a közönség valószínűleg teljes mértékben pártfogolni fogja ezt a vállalkozást, mely arra van hivatva, hogy egyrészt az erdélyi színházpadírt fejlessze és elősegítse, másrészt pedig kulturkapcsolatokat létesítsen az itt élő különböző népek között az-al, hogy műsorára román szerzők mű-veit is kitzüzi.

A színház vezetését ellátó Győri Illés István 1913-tól 1918-ig házi szerzője volt a pesti kabarészínházaknak és tar-ka színházoknak. Kolozsváron 1919-ben két éven keresztül vezette az akkori Jardin kabarét Fekete Mihály, a kiváló színművész közreműködésével. Tehát ezen a téren igazán nem ismeretlen ember, akitől sokat lehet várni.

(m. t.)

Hétfő este fél 9: Eltévedt báránykák. (Negyedszer.)

Kedd este fél 9: Eltévedt báránykák. (Ötöd-ször.)

Szerda este fél 9: Delila. (Molnár Ferenc legújabb 3 felvonásos vigjátéka, a Vig-színház jelenlegi páratlan sikere. Fő-szereplők: Virág ur: Mészáros Béla, Marianna, a felesége: Erényi Böske, Ilonka, cukrászleánya: Fényes Alice, csapos: Tompa Sándor, Berényi ur: Lantos Béla, ügyvéd: Tóth Elek, au-tomobil ügynök: Szabados Árpád. Ren-dező: Szabados Árpád. Premier bér-let, 4. szám.)

Csütörtök fél 9: Delila. (Rendes bérlet 4. Irodalmi bérlet 3.)

Péntek fél 9: Delila.

Szombat 9: Delila.

Vasárnap d. u. 3: Toneanu román társulata

Délután 6: Delila.

Este 9: Toneanu román társulata.

A kolozsvári Román Opera műsora

Hétfő, szept. 27.: Vörös rózsák.

Szerda, szept. 29.: Parasztbecsület és Ba-jazzo.

Péntek, okt. 1: Martha.

MOZI

CAPITOL MOZGÓ: A babavásár. Fősze-rebben: Magda Schneider, Paul Hörbi-ger, Wolf Albach Retty. Műsor előtt: Előjáték a „Kék Duna mentén.”

EDISON MOZGÓ: I. A csábító. Gustav Fröhlich, Lida Barrowa slágere. — II. Rivaldafény. A szezon legcsodásabb re-rüfilmje. Dick Powell, Ruby Keeler. — III. Híradó. Helyi hírek: 10 és 15 lej. Kez-dete 3, 6 és 9 órakor.

ROYAL MOZGÓ: A titokzatos ellenség. John Wayne cowboy királlyal a főse-rebben. Diabolo a csodáló remek att- attrakciókat mutat be.

MUNKÁS MOZGÓ: Hétfőn, kedden, szer-dán 3, 6 és 9 órakor: I. A halálkerék. Izgalmas bűnügyi dráma. Főszerep-ben: Mary Brian és John Darrow. II. Pajkos hercegnő. Zenés operett. Fő-szereplő: Janette MacDonald és Vic-tor Herbert.

Csütörtökön: I. Sámson. II. Pajkos her-cegnő.

Szombaton, október 2-án nincs előadás.

SELECT MOZGÓ: Elephant boy. Rud-yard Kipling világhírű egzotikus re-génye nyomán rendezte Korda Zoltán.

URANIA MOZGÓ: Jéghercegnő. Sonja Hennie, a műkorcsolyázás világban-jok nőjének egyetlen filmreke. A többi szerepekben: Jean Hersholt, Don Amache és a Hitz-fivér, Amerika köz-kedvelt komikusai.

— Autóbusz és kéktaxi súlyos karam-bolja Budapesten. Budapestről jelentik: Súlyos közlekedési baleset történt teg-nap este 9 óra tájban a Rothermere- és Honvéd-ucca sarkán, ahol egy 15-ös jelzésű autóbusz összeütközött egy kék-taxival, amelye valósággal falhoz lapi-tott. A taxi összetört, soffőrije kiesett s a felrobbant benzintől a kocsis is lángba borult. Ugyanekkor haladt arra dr. Stricker Jenő orvos és Hedvig nevű leánya. Az orvos még el tudott ugrani a taxi elől, leányát azonban elütötte az égő taxi, amelynek lángjától Stricker Hedvig ruhája is tüzet fogott. Szeren-csére az éppen akkor megeredt zápor el-oltotta a lángokat, de Stricker Hedvig így is súlyos sérüléseket szenvedett. A mentők a leányt apja lakására szállí-tották, a rendőrség pedig eljárást indi-ott a vigyázatlan soffőr ellen.

1000

pár női-, férfi- és
gyermekcipőt min-
den számban hal-
latlan olcsó árban
kiárúsítunk

cipőüzlet. Cal. Reg.
Ferdinand No. 16.

EL-KA

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

ARANY ékszereket, briliánsköveket vesznek. Takarékosági könyvecskére kiszolgálók. Rosner, cal. Regele Ferdinand 114. (v T 1314)

HÖLGYEIM, SZENZÁCIÓ! Nem lesz többé korpás a fejbőre, töredezett, gyöngy-fakó haja, haj hullása! Amerikai módszerrel, speciális szerekkel, begöngyölések és olajpakolásokkal visszanyeri a fejbőr ép-ségét, a haj szép fényét. Mindezt csekély díjazás ellenében érheti el. Ugyanott vá-lasztékos színű hajfestés, divatlap utáni frizuraajdonságok. Vas, viz, hullámos vil-lanyondolálás 150 lejűl. Hajvágás, mani-kűr és pontos azonnali kiszolgálás. **NIZZA hölgyfodrász szalon.** Calea Regele Ferdi-nand 30 szám. Apostol gyógyszerár mel-lett. (1885)

SZÉP kabát és kosztüm a siker, ami minden elegáns hölgynek kell. Gondoskod-jon mielőbb róla. Cinczárna és Fülöp di-vatszalonjában Cluj, Str. Berde 2. (—T 1311)

SZÖRME bundák részletfizetésre is 3800 leiért már beszerezhetők. Gallérozá-sok és átalakítások a legújabb bécsi mo-delek szerint készülnek Bixenspáner ször-me szalon, Cal. Reg. Ferdinand 3., szem-ben a kapuval emelet. (—T 1417)

ADAS-VÉTEL

TÖRÖTT ékszerek, fogak, gyémánt és briliáns köveket legmagasabb árat fizet Casa Orologelor, Cluj, P. Mihai Viteazul 11. (T 1481)

MINDEN drogériában és illatszertárban kérjen csak „Dentonal” fogpasztát. Olcsó és jó, tisztít, üdít, fertőtleníti. (—T 1360)

WERTHEIM kassza olcsón eladó. Meg-tekinthető d. u. 2 órákor Calea Regele Ca-rol II. 47 szám. (1882)

SOK pénze megmarad, ha olcsóságáról közismert **Kerekes porcellánsarnokban** vá-sárol ajándékokat. Figyelje kirakatunk árait! (—T 1320)

ÖCSKARUHAT legdrágábban veszek és legolcsóbban eladok. Grosz, str. Memorandului 4. Kapu alatt. (P 5087)

TISZTVISELŐTELEP legfestőbb villája, háromszobás összkomfortosok közül, család-i okokból sürgősen eladó 450.000. Átvétel-nél 350 ezer szükséges. Új épület, új fürdő-szobaberendezés, teleknek fele külön el-adható, mint értékes, szép, sarokházhoz. Ugyanez irányban kétszoba, konyhás, ka-marás, tervszerint bővíthető csinos vil-la eladó. Átvételnél 150 ezer készpénz szük-séges. Mindkét esetben fizetési módozat megegyezés szerint. „Prompt” iroda, Cluj, strada Regina Maria 32. (1875)

HA pénzre van szüksége, leggyorsabban szerezhet Szilágyi Márton ékszerésznél. Re-gina Maria 7. Mindennemű arany, ezüst, briliáns tárgyakért legmagasabb árat fizet. (—T 1321)

EBÉD, vacsora abona még most is csak 600 lej a Farkas étteremben. Str. Reg. Ma-ria 6. (T 1430)

ELADÓ családi ház. Str. Take Jonescu 1. (—1391)

VENDEGLŐI konyhakemence 4 karikás, olcsón eladó. Str. Regalá 5. (1848)

TRANSPORT boroshordók (600 literesek) eladók. Bedő, calea Reg. Ferdinand 118. (1855)

BIBERETT bunda olcsón eladó. Weisz szücsüzletben. Gólya-palota. (—P 5029)

AUTOKLÁV 3-400 literest keresünk 2-3 legkör nyomást. Vlad, str. Anton Pan 10. (1891)

ELADÓ szépfekvésű ház hely az Andrei Muresanu ucca 98. szám tőszomszédságá-ban 1000 vagy 500 négyzetméter nagyság-ban. Az uccában, viz, kanális, villany. Esetleg részletfizetésre is. Érdeklődni Ba-bes ucca 28. Chisozan fodrásznál. (1899)

JÓKARBAN levő pianinót bérbe kere-sek. Cal. Motilor 111. (1924)

KELIM és mozaik festett kézimunkák fél árban kiárusítom. Rosenzweig E., Str. Re-gina Maria 6. (1911)

KERESEK megvételre egy jókarban le-vő kerek perzsaszövő székét. Prezensky calea Reg. Ferdinand 67. (2029)

TELEK házzal olcsón eladó. Petean-te-lep. Ért.: Kogălniceanu 27, egyházfinál. (2015)

ELADÓ egy telek két különálló épület-tel, nincs befejezve, gyümölcsös kerttel és vízvezetékekkel. Ára 80.000, vagy együtt 160 ezer lej. Str. Take Jonescu 105. (2014)

PLISSZÉGÉPET keresek megvételre. Ajánlatokat „Plisszégép” jelígre kérek. (P 5146)

KÖZPETERMETŰ fiatal nőnek, diák-lányak való szép, átmeneti-téli, angol, szőrmés kabát eladó. Str. Goga 11. föld-szint 1. Megtekinthető délelőtt, délután 4 óráig. (P 5153)

ELADÓ egy prima Grosser 14-es kötő-gép, Guhané, calea Motilor 22. (P 5152)

BESZTERCEI kályha, fehér, teljesen új olcsón eladó. Neumann, str. Reg. Maria 4. (P 5154)

BUTOROK, antik komód, örkéző kály-ha, diványok eladók Ehrlingernél. Str. Du-ca 7. (P 5150)

HINTASZÉK terítővel, nagy káposztás gyalu, 100 kg-os és 5 kg-os mérleg, pet-róleum pumpa, 3-as lisztelési, íróasztal, 2 függönyrud, mákdaráló, káposztás hordó 5 literes korszó, új fehér női kabát, str. Pietroasa 30. (P 5158)

ÜZLETBERENDEZÉS eladó. Str. Amurg 13. (P 5159)

ANDREI Muresan közelében villa 27 mé-ter fronttal 250 ezer, Tisztviselőtelep szé-lén nagy gyümölcsös 6 szobával 200 ezer nagyon olcsón. Roma ucca közelében két-szobás stb. kedves családi kertes ház, csa-torna, villany, vízvezeték, konyhával 160 ezer készpénz és 50 ezer bankteher. Pasa-ge-Pietroasa-n két ház hely 220 ezer. Ver-de uccában 700 négyzetméter telek két szo-ba, konyha, kut, 40 ezer készpénzért és ugyanannyi részletre eladó. „Prompt” ke-reskedelmi iroda, Cluj, strada Regina Ma-ria 32. (2041)

FÜSZERÜZLET berendezéssel eladó. Cim a kiadóban. (2034)

SZALAGFÜRESZ, vaskassza jutányosan eladó. Atlas, str. Gutenberg 2. (2022)

ZONGORA rövid, jóhangú bérbeadó. Str. N. Jorga 3. I. 17. (2003)

KERESEK háromnegyedes hegedűt. Str. Florilor 7. (1994)

ELADÓ olcsón nikkell és rezező für-dők egyenirányítóval. Str. Regele Carol II. No. 196. (1992)

BALKARU Singer gép és egy szücs-gép eladó. Cim a kiadóban. (1992)

SZÓDAGYÁRI berendezést keresek meg-vételre. Cim a kiadóban. (1991)

SÜRGŐSEN eladó új modern festett há-ló és komplett konyhaberendezés. Strada Mărăsești 62. (1990)

MODERN konyhabutorok minden szin-ben olcsón kaphatók Str. Baritiu 10. (1988)

EGY gyümölcsös házastelek olcsón eladó. Str. Sft. Gheorghe 36. (1986)

IRÓGÉP, portable, kitűnő karban olc-són eladó. Cim: Ing. Roth, Saguna 16-a. (P 5128)

WERTHEIM vaskassza III. típus eladó. P. Carolina 2. (1856)

VÁROSI bunda középtermetre, jókarban eladó. Fehér szücs, str. Matei 2. (P 5112)

ÁLLAST KERES

SZOPTATÓS dadának ajánlkozik egész-séges fiatalasszony. Str. Gen. Mosoiu 3. emelet. (V 1729)

100.000 garanciával raktárnoki vagy pénz beszedő állást vállal kereskedő. Cim a kiadóban. (2027)

BETÁRSULNÉK üzletbe vagy üzembe esetleg jömeneteli trafikt átvennék 50-60 ezer lejig. Cim a kiadóban. (2039)

VARRÁST házaknál olcsón vállalk. Str. Xenopol 15. Berkovits Helén. (2021)

INTELLIGENS 35 éves nő elmenne anyahelyettesnek, vagy gazdaasszony-nak, vidékre is. Str. Donat 168, ugyanott egy gyerekkocsi eladó. 1200. (2035)

ÁLLAST KAPHAT

ÖNÁLLÓAN, jólőző szakácsné október 1-re felvétetik. Str. Gen. Poetas 5. (—447)

A Farkas étterem str. Reg. Maria 8, fel-vesz szakácsot és cukrászsegédet. (T 1452)

PERFEKT onduláló és manikűröző női keresek. Cimeket „Állandó” jelígre a kiadókba kérem. (—1601)

KÉT zongorázni tudó, jömegjelenésű uri leányt keres komoly artista szám. Érdek-lődni: Kovács, Str. Amurg 28. (1772)

ÖT acél és vasöntő Resicára jó fizetés-sel felvétetik. Jelentkezni Vas és fémmun-kások szervezetében. Str. Catedrala 7. (v 1833)

AZONNALI belépésre 2 jó, megbízható kályhás segédet, (szerelő és formázó) kere-sek. Cim a kiadóban. (V 1834)

SZÖLLŐ és gyümölcsösökhez értő ház-mester belvárosban kerestetik. Ugyanitt jól főző mindenest okt. elsejére felvesszünk. Str. Regina Maria 15. Hermann. (1877)

VARRÓLEÁNYT, tanulóleányt felvesz Er-ka gyermekruhaszalon. Str. Eminescu 11. (P 5086)

ÖNÁLLÓAN dolgozni tudó gobelin és mozaik festők felvétetnek. Arta, str. Ber-thelet 28. (1872)

FÉRFIFEHÉRNEMŰ varrodába kifutó leányokat felvesz. Str. O. Josif 1. (T 1483)

FIATAL ügyes cukrászsegédet azonnal alkalmazok. C. Soltész, calea Reg. Ferdi-nand 69-a. (T 1482)

14-16 éves ügyes katolikus leány plébá-nián szülők mellett háztartási segítségként családtagi bánásmóddal örökös otthont kap-hatna Levelek kiadóba küldendő „Sze-rényigényű” jelígre. (T 1480)

BEJARONÉT keresek. Dr. Rösler, str. Pietroasa 11. (P 5139)

ALLANDÓ munkára varrodába kézilá-nyok, kézimunkázó lányok, tanuló lányok, ki-futó lányok azonnal felvétetnek. Cim a kiadóban. (P 5140)

ÖNÁLLÓ varrolányokat felvesz Szi-geți-szalón. Str. Saguna 20. II. (P 5142)

PERFEKT román kisasszonyt keresek délutánra két kisgyermek mellé. Str. Jorga 12, usa 5. (P 5144)

ÜGYESEN rajzoló magyar diákok kere-sek napi egyórát munkára. Cim a kiadó-ban. (P 5145)

KISLÁNYOKAT keresek könnyű állan-dó munkára. Cim a kiadóban. (P 5147)

MINDENESLÁNYT bejárónak keresek. Str. Florilor 13. (P 5148)

KIFUTÓFIU azonnal felvétetik. Cim: „Unicum”, calea Victoriei 5-a. (P 5149)

FIATAL szabósegéd felvétetik. Simon, str. Matia 5. (Ovár.) (P 5150)

BEJARONÉT kéttagu családhoz dél-előttre keresek. Jelentkezni str. Petru Ma-ior 4. Házmeztérnél. (P 5155)

VASÜNTÖKET felvesszünk. Uzinele de fier. Negru Voda 1. (T 1479)

PENZTÁRHOZ irodai gyakorlatlalt bíró garanciaképes nő felvesszünk. Prezensky, calea Reg. Ferdinand 67. (2030)

KOVÁCSSEGÉDET felvesszek állandó munkára. Str. Enescu 3. (2028)

TAKARITÁST lakást kaphat 2 sze-mély. Jelentkezni 2-4 óráig, str. Elisabeta 25. Friedmann. (2026)

ÜGYES fiatal munkásnőt felvesz „Unio” gőzmosoda. Str. Bucovina 32. (2024)

ÜGYES megbízható bejárónőt keresek. Értekezni délelőtt 10—12-ig. Stern Vilmos-né, calea Reg. Ferdinand 93. (2019)

KERESEK azonnallra jó szakácsnőt, aki szépen mos, vasal és perfektül takarít. Ér-tekezni délután 5—7 Popescu ügyvédnél. Str. Avram Jancu 1-a. (2017)

25.000 lej kaucióval rendelkező komoly urinőt v. férfit teljes román tudással tra-fikba elárúsitónak felvennék fix fizetéssel. Cimeket „Perfekt román” jelígre a kiadó-ba kérek. (2011)

FIATAL cipészsegédet vegyes és állandó munkára felvesszek. Str. Muncitorilor 58. (2010)

KISMUNKÁS felvétetik Hajmáry Pál, urisabonán, Dicioanmartin Regele Ferdi-nand 77. (v 2037)

RÖVIDÁRU üzletbe elárúsitót keresek, csakis szakképzett, jömegjelenésű fiatal-ember, vagy kisasszony jelentkezzen. Cim a kiadóban. (1922)

MEGBÍZHATÓ zsidó leányt felvesszek háztartásomba. Rosenzweig, Str. Regina Maria 6. (1910)

AGILIS rádió eladót keresünk fix fize-téssel és jutalékkal Autó-Mecanica S. A., Str. Regele Carol II. 18. (1915)

KERESEK azonnali belépésre megbíz-ható magános asszonyt mindenest. Ér-tekezni: Pop festéküzlet, str. Masaryk 1. (1982)

KISGYERMEKHEZ értő, házi munkát vál-laló, jobb nő kis családhoz elsejére jó fi-zetéssel kerestetik. Cim a Novában. P 5123

KÜLÖNFÉLEK

RÁDIÓKAT JAVITUNK és cserélünk Janovitz, Cluj, Calea Reg. Ferdinand 21. (—T 1312)

NEMET nyelvet biztos sikerrel, akadé-miai és egyetemi anyagot is tanít Székely-né, Str. Iuliu Maniu 4., II. emelet 3. ajtó. (—1581)

SZUKOJÁT rendelésre lefényképezi ref-lektorral vagy magnéziummal olcsón Foto Meisner. Cal. Reg. Ferdinand 3. (1739)

ERZSÉBET gőz- és kádfürdő nyitva mindennap reggel hat óráig. (—T 1322)

ISKOLAI év kezdetén minden szülő lása el gyermekét „Senlaslo” szappannal, mely megvéd fertőzések ellen. (—T 1359)

HEGEDŰ tanítást akadémiai módszer szerint vállalk. Czerjék Ilonka, Cal. Ma-rechal Foch 33. (1780)

JÓFORGALMU trafikhoz keresztyén nő társat keresek. Cimeket „Rentabilis tra-fik” jelígre kérek. (2012)

FELHÍVÁS! 1000, azaz egyezer lej juta-lomban részesül az, aki Harangus Raveca (Vichi) magántisztviselőnőről, aki 1937 augusztus 10-én tűnt el Clujról, felvilágo-sítással szolgál. Ismertető jelei: közepes magasság (sovány), kora 35 év, haja feke-te, szeme szürke. Értesítést a Nova könyv kereskedésbe, Cluj, str. Memorandului 16. (P 5141)

ZONGORÁT keresek gyakorlásra a cal. Regele Ferdinand környékén. Cim a kiadó-ban. (2042)

15 ezer lej tőkével bíró intelligens női társat keresek irodai vállalkozáshoz. Sze-mélyes közreműködés naponta 1-2 óra kö-zött. Cimet „Intelligens vállalkozás” jeli-gére a kiadóba kérek. (1843)

VARRÓGÉPEK, gomblyuk, ajour, szücs és mindenféle speciál gépek szakszerű ja-vítását vállalja Asztalos, str. Jorga 2 sz. (2032)

ELVESZETT csomag Copie nyomtatvány pecsületes megtalálójá sziveskedjen a kiadóba leadni jutalom ellenében. (2016)

II. ÉS IV. gimnázista magántanulók mellé szerény igényű tanárjelöltet keresek. Fizetés 800 lej és teljes ellátás. Sikerese vizsga esetén külön jutalom. Cim: Za-nathy Gábor, Jucul de Jos. (2002)

ZONGORAÓRÁT adok zeneakadémiai módszerrel német vagy francia tanításért. Kivánatra háznál is. Cimeket „Cserébe” jelígre. (2004)

MOSÁST vállalkok otthon. Cal. Marechal Foch 116. sz. (1997)

SÉRVKÖTŐK javítását, méret utáni ké-sztését jutányosan vállalja Soós (volt Ter-kál) keztyűs, str. Iuliu Maniu 6. (2007)

JÖMENETELŰ trafik a központban csalá-di okok miatt azonnal átadó. „Jömeneteli-ű” jelígre a kiadóba kérem. (2005)

JÓL bevezetett üzemhez keresek társat 80.000 lejjel. Havi 6 ezer lej biztos kere-settel. Str. Closca 22. Cluj. (2000)

KÖLCSÖNT nyújt bekebelezésre meg-bizásból ügyvédi iroda, Str. Duca 3 (1999)

KÉT selyempincsit találtak a Piața Mi-hai Viteazulon. Cim a kiadóban. (1995)

HÖLGYEK FIGYELMÉBE! Mayer szal-onban, Str. Rugului 15., villanyondolálás 150, vasondolálás 12, vizondolálás 20, haj-vágás 10 lej. Dermata bonra is. (1989)

LAKÁSFÉREGTELENÍTÉS, ciánnal egyenértékű legmodernebb („Paragáz”) gáz-behatási módszerrel, teljes szagtalanítással, garancia mellett eszközöl departizáló osz-tályunk. „Polynea” laboratoriu, Str. Av-ram Iancu 16. (1994)

KEZTYŰT LEGOLCSÓBBAN TISZTÍT-javit, fest Soós, (volt Terkál) keztyűs, Str. Iuliu Maniu 6. (2006)

KURZBERG MARGIT diplomás nyelv-tanár nő tanítását megkezdte. Tanítja a ro-mán, angol, francia, német, olasz nyelve-ket. Jelentkezni: Str. General Grigorescu 8. Erzsébet villa, emelet. (1892)

KURZBERG MARGIT diplomás zongora tanár nő tanítványokat és énekkorpetá-lást vállal. Jelentkezni: Str. Gen. Grigores-cu 8. Erzsébet villa, emelet. (1893)

JÖMENETELŰ étkezde családi okok miatt átadó. Str. Tudor Vladimirescu 2. sz. (1925)

KIADÓ LAKÁS

KOMFORTOS kertés lakás november 1-ére kiadó. Bővebbet Str. Jorga 12., por-tásnál. (1775)

KIADÓK, csendes portmentes komfortos családi és garcon-lakások. Cal. Regele Carol II. 27. szám. (—439)

KIADÓ nagy butorozott szoba. Str. Pop de Basesti 8 szám. Str. Marzescu végén. (1860)

SZOLID keresztény urinő lakótársat ke-res egy idősebb nő. Str. Maloasa 19, ajtó 3 (1873)

1 szoba konyha 1200 lejért kiadó okt. 1-re. Str. Masaryk 3. (1800)

KÉT szoba konyha, előszoba, fürdőszoba és mellékhelyiségek október 1, vagy no-venber 1-re kiadó. Str. Elisabeta 51. (P 5092)

EGY szoba, konyha, speiz november el-sejére kiadó. Str. Donat 92. sz. Érdeklődni: délután 3—7-ig. (1664)

GYAR, műhely, vagy raktárnak való helyiségek olcsón kiadók. Érdeklődéseket „Kövezett ucca gyárnegyedben” jelígre kiadóhivatalba kérem. (1720)

2 szoba konyha speiz különálló telken no-venber 1-től olcsón kiadó. Str. Ranta 7. Bővebbet táblai portásnál. (2039)

HÁROM vagy négy szoba összkomfortos jókarban levő lakás november 1-re kiadó. Értekezni lehet str. Berde 3 11—1 óráig. (2031)

KIADÓ központban október 1-re mo-dern eleganciával butorozott különbejár-tu szoba fürdőszobával. Calea Motilor 12, ajtó 5. (P 5143)

HÁROMSZOBÁS komfortos lakás, 2 szobás, 1 szobás lakás kiadó. Str. Avram Jancu 18. (P 5151)

TISZTA száraz pince raktárnak kiadó az állomás közelében. Str. Rudeanu 40. (2040)

SZOBÁ konyhás lakás október elsejére kiadó. Cal. Regele Ferdinand 89. (2025)

2 szoba konyha október 1-re kiadó. Az egyik szoba különbejáratu, calea Motilor 49. Értekezni özv. Nemesnéél az udvar-ban. (2023)

JÓFORGALMU két helyiségből álló ven-déglő több gyár mellett, szoba, konyha speiz-el külön telken családi okok miatt sürgősen átadó Cimeket „Biztos jövő” je-lígre kérek. (2020)

HIREK

NAPTÁR: 1937. Szeptember 28. Kedd.
Kat.: Vencel kir. Prot.: Vencel.
Ort.: Cuv. Pár. Chariton. Izr.: 23
Tisri 5698 Simchat Thora b. i.

Jóestét!

EGY KIS FÉLREÉRTÉS.

Fiatalasszony, aki két gyerekkel sétált a ligetben, az öt követő férfihez: — O, uram, én csak a gyerekek miatt jövök el hazulról. — En is nagysád. Hiszen van otthon hat.

ORVOSOK EGYMÁS KÖZÖTT

— Nos, hogy sikerült az operáció, kollega?

— Rosszul. Még mindig nem kaptam meg a honoráriumot.

ÜRESEDÉS

A színigazgató irodájában jelentkezik egy szegény állástkereső ember.

— Kedves igazgató ur, csak azt akarom kérdezni, van-e önöknél valami üresedés?

— Épen jókor jött, — feleli az igazgató — ülhelyekben óriási üresedés van.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Szeptember hó 25-én, szombaton estétől október 1-ig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Fortuna, P. Unirii; Hygea, P. Mihai Viteazul; Victoria, Regele Ferdinand és Sotropa Emil gyógyszerárak, P. Stefan cel Mare.

— Időjárás: A bukaresti időjárás-kutató-intézet jelentése: Derült égboltozat, nappali kisebb felmelegedés, szél, éjszakai lehűléssel.

— Férfi és női hajból készült képkiállítás megnyitása volt szombaton a Cal. Marechal Foch 43. alatt délután 5 órai kezdettel. Megtekinthető díjtalan. Rendezi: Kiss J.

— Falvakon is tartoznak ezentul szolgálatot teljesíteni a bevonuló orvosok. Az 1938. évi korosztályhoz tartozó orvosokat kéthavi különleges kiképző-iskolákba vezénylik, majd nyolc hónapra a falvakon való szolgálatra kötelezik őket.

— Csak az Astra utján lehet könyveket és időszaki lapokat behozni. A miniszterelnök rendeletet irt alá, amely szerint azoknak a könyveknek és időszaki lapoknak behozatala, amelyeket az Astra koncessziójának adtak át, ezen túl csakis az Astra utján lehetséges.

— Új igazgató a kolozsvári betegsegélyező pénztár élén. A kolozsvári betegsegélyező pénztár eddigi igazgatóját, Tandraut vezérfelügyelővé nevezték ki, helyébe Bukarestből Papesse kapott igazgatói kinevezést.

Töltőtollat megjavítjuk, vagy becseréljük

FEHÉR

töltőtoll gyári lerakat. Str. Regina Maria 2.

— Semmitőszéki döntés az ipari védjegyek ügyében. A Semmitőszék II. székciója Dec. 432. számú döntésében kimondta, hogy nem igényelheti a márka-jedelmi törvény védelmét egy ipari védjegy tulajdonosa, aki a védjegyet azután jegyeztette be, miután egy másik cég hasonló, vagy azonos árut hozott forgalomba. Ez utóbbi céggel szemben az ipari márka tulajdonosának nincsen joga a törvény védelmét kérni.

— Őrizetben tartják Skoblin tábornok feleségét. Párisi jelentés szerint az eltűntnek hitt Skoblin asszony, a valóban eltűnt tábornok felesége, előkerült. Előállították a rendőrségre, ahol részletesen kihallgatták. Kihallgatása során azonban súlyos ellentmondásokba keveredett és ezért továbbra is őrizetben tartják. Az a gyanu, hogy tudott a dolgokról és hogy bizonyos része lehet a férjével együtt elhurcolt Miller fehér-orosz tábornok eltűnésében.

Reuter Jelenti:

(ORAN.) A tartós esőzés folytán váratlan árvízveszély lépett fel, mely eddig 22 halálos áldozatot követelt.

(BUDAPEST.) Kánya Kálmán magyar külügyminiszter hazatért Genfből és átvette hivatala vezetését.

(BERLIN.) Német meghívásra 220 angol utépítési szakértő érkezett a német fővárosba. A vendégeket Todd államtitkár fogadta.

(PÁRIS.) A francia fővárosi közpénztárnál megkezdődött az utód-államok tartozásainak rendezése érdekében megbeszélés.

(RIGA.) Vladivosztookban 19. Rosztovban 5. Irkutskban 12 embert ítéltek halálra és végeztek ki trockizmus és kémkedés miatt.

(TUNISZ.) A különböző pártállású képviselők között komoly összetűzésre került a sor, mely két halálos sérülést és nagyszámu letartóztatást eredményezett.

(BUDAPEST.) Állami kimutatások szerint az első nyolc hónapban a magyar export a tavalyi eredményekhez viszonyítva nagy emelkedést mutat. Ausztriába a tavalyi eredményekhez viszonyítva nagy emelkedést mutat. Ausztriába a tavalyi 51 millió pengő értékű áru helyett 66, Németországba 73 helyett 90, Itáliába 40 helyett 55, Amerikába 6 helyett 12, Egyiptomba 5 helyett 8, Görögországba 5 helyett 7.4 millió pengő értékű árut exportáltak. Emelkedett az import is Románia ki-

vételével, ahonnan a tavalyi 44 millió pengő értékű áru helyett csak 23 millió értéket importáltak.

(RIO DE JANEIRO.) Braziliában az utóbbi években összesen 45 millió zsák kávé dobta a tengerbe és további 18 milliót semmisítettek meg felgyújtás által.

(BERLIN.) A német kormány a holnapi napot (e hó 28-át) hivatalos ünnepé nyilvánította a Mussolini látogatással kapcsolatban.

(BÉCS.) Az osztrák fővárosi ügyészség kérése alapján hivatalos köröző levelet bocsájtottak ki Castiglione Camillo egykori híres bankvezér ellen. A körözést család, részvényhamisítás és sikkasztás miatt tették közzé.

(LONDON.) Az ércpiacon erős ár-emelkedés indult meg. Különösen részben volt erős az utóbbi napokban a kereslet.

(PÁRIS.) Windsor Edward herceg Párisba érkezett, ahol az állomáson az angol nagykövet fogadta.

(VARSÓ.) A szociáldemokrata ifjú munkások felvonulásakor eddig ismeretlen tettesek bombát dobtak a tömeg közé. Husz ember megsebesült.

(ALEXANDRIA.) Mintegy 50 ezer ember gyűlt össze a királyi villa előtt, hogy hódolatát az ott tartózkodó uralkodónak kifejezze. A rossz rendezés miatt tolongás támadt, melyben 22 embert, köztük 14 gyermeket halálra tapostak, míg 140 ember súlyosan megsebesült.

Ma hétfőtől a ROYAL slágermozgóban JOHN WAYNE a cowboy király elejétől végig lebilincselő filmje: A TITOKZATOS ELLENSEG. száguldó paripák vágatnak a vadnyugaton. Mindenki retteg a „Titokzatos ellenségtől”. Eddig nem látott izgalmas film! DIABOLO, a cowboy király csodalova remek attrakciókat mutat be. Előtte új jurnál.

— Újabb konverziós döntés. A Semmitőszék III. székciója Dec. 483.—1937. számú döntésében kimondta, hogy azok az adósok, akik 1934. évi konverziós törvény 50-ik szakaszában irt kedvezményt igénybe veszik, nem kötelesek üzleti könyveiket letétbe helyezni.

— Rivalisok — ha találkoznak... Bukarestben tegnap a Pantelimon-uton két testvér: Petre és Ioan Iliescu hazafelé igyekeztek, amikor barátjuk Anghel Mitica hátulról reájuk támadt és több súlyos természetű szurást ejtett rajtuk kesével. Mindkét testvért életveszélyes állapotban vitték a kórházba. A vizsgálat megállapítása szerint a tett oka féltékenység, mert Mitica ugyanakkor a nőnek, Natalia Hurbenconak udvarolt, mint az egyik Iliescu-testvér.

— Nagyszabásu utlevélhamisítást leplezték le Franciaországban. A rendbiztonsági hivatal nagyszabásu utlevélhamisítást leplezett le, amelybe számos külföldi állampolgár is bele van keveredve. Eddig 31 személyt tartóztattak le.

— Lezuhant egy csehszlovák katonai repülőgép. Prágai híradás szerint Pocatky közelében egy csehszlovák katonai repülőgép lezuhant. Két utasa: egy főhadnagy és egy altiszt, a szerencsétlenségnek életüket veszítették.

— Halálra ítélték az ellenforradalmi szervezet nyolc tagját. Moszkvából jelentik: A rostovi törvényszék halálra ítélte egy ellenforradalmi szervezet 8 tagját, akik Baskir környékén állítólag összeesküvést készítettek elő.

— Kettőezerkeresztű orosz katonakeresztet nyolc tagjának. A nagy orosz hadgyakorlatok során a bielorussiai kerületben 2200 fegyveres és gépfegyveres katonakeresztet nyolc tagjának a Vorosiloff marsall jelenlétében tartott flottagyakorlatokon.

— A német excsászár nem szándékozik elhagyni Hollandiát. Amsterdamból jelentik: Hivatalosan megcáfolják azt az egyes külföldi lapokban megjelent hírt, hogy Vilmos excsászár elhagyta volna doorn kastélyát és egy Frankfurt közelében levő kastélyba tette át a székhelyét. A Kaiser egyáltalában nem hagyta el pillanatnyilag sem Doorn-t és Hollandia területéről nem is szándékozik elutazni.

— Szerkesztői üzenetek: Besztercel olvasó. Amennyiben bármiféle panasz, vagy megjegyzése van, úgy elemi feltétellel elvárjuk, hogy hozzánk intézett levelezőlapjait teljes címmel és névaláírással lássa el, mert azokat bármiféle formában csak így áll módunkban figyelembe venni. Másik papirkosárba kerül. Úgy látszik egyébként, uraságodnak sok szabad ideje lehet és azt nem tudja hasznosabb és okosabb dolgokra fordítani. — R. K. Kvár. Szerelmes férfiak című cikke nem üti meg a közölhetőség mértékét.

— Troncoso őrnagy beismertő vallomást tett. Párisból jelentik: Troncoso őrnagy a bresti vizsgálóbíró előtt beismerte, hogy ő volt a C. II. tengeraltjáró elrablására vonatkozó terv értelmi szerzője, de a terv megvalósításában semmiféle része nem volt. A felelősség alól semmiféle formában nem kíván ki bujni.

A kisantant államok autóversenyén Fabinyi László, a kiváló kolozsvári versenyző 4 díjat nyert

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A kisantant államok gépkocsi- és motorkerékpár versenyén, amelyet a Prága-Bukarest-Belgrad utvonalon tartottak meg, Fabinyi László, a kitűnő kolozsvári versenyző újonc tanulója adta kiváló képességeinek és annak, hogy teljhatalmu ura a gépnek. A 2450 kilométeres tura- és ügyességi versenyen Fabinyi László 149 induló közül csoportjában a harmadik lett és teljesítményét díszes ezüst plakettel díjazták. Ezen a díjon kívül Fabinyi még 3 díjat nyert a nehéz versenyen. Mint helyezett versenyző értékes csiszolt kristályserleget kapott, mint olyan kocsi vezetője, amely Shell olajat használt és a legjobb teljesítményt érte el. 200 csehszlovák pénzt jutalmat kapott. A 4 tiszteletdíj közül azonban a legértékesebb az a díszes óra, amelyet Fabinyi László a verseny Tátra-szakaszán elért legjobb teljesítményéért nyert. A 149 induló között a Bratislava-Branka-Bistrica-Poprad-Tátralomnic-Tátrafüred-Lőcse-Kassa közötti tátrai szakaszon Fabinyi az összes versenyzők közül a legjobb eredményt érte el és ezt az általános feltűnést keltő teljesítményt jutalmazta a versenybírószék Pozsony város részéről „a legjobb tátrai versenyző” részére kitűzött értékes tiszteletdíjjal.

KÜLÖNÖS

VÉGRENDELEI

Írta: KONDOB LÁSZLÓ.

(16.) — Bizony az megesik néha — szólalt meg a szomszéd asztaltól Wall, a felügyelő őrök, aki úgy vélte, hogy főnöke kifakadását ildomos valamelyes megjegyzéssel kísérel.

— Hja, maga is itt van? — nézett fel unott arccal a felügyelő, miután valamit még gyorsan feljegyzett az előtte levő papírra. — Nem is tudtam.

Robert Wall, a hosszú évek alatt, amelyeket Paul Tourey mellett töltött, megszokta, hogy főnöke, aki egyébként a legjobb ember volt a világon, nem nagy jelentőséget tulajdonít az ő személyének. Szokása szerint nyelt tehát egyet, de csak azért, hogy legközelebbi kotnyeleskedésével ismét magára fordítson valami epés megjegyzést.

Egy óra múlva a felügyelő másodszor is felnézett a munkából.

— Wall, — fordult az őrökhoz. — Hívja fel nekem a Palace Hotelt!

Wall szolgálatkészén ugrott fel az asztaltól és nyomban társazott.

— Hotel Palace? ... Itt a Scotland Yardról Paul Tourey felügyelő...

— Ostoba... — állapította meg dühösen Tourey. — Ki mondta magának, hogy én akarok beszélni? ...

Az őrök ismét nyelt egyet.

— Azt hittem...

— Kérdezze meg, hogy ott van-e William Craigh őrnagy ur!...

Egy perc múlva jelentette Wall, hogy az őrnagy nincs a szállodában.

— Jól van — morogta az öreg, akit, bár alig volt 40 éves, a Scotland Yardon, sőt a londoni alvilágban is mindenki öregnek becézett... — Azaz várjon!... Mondja meg a portásnak, hogy amint megjön az őrnagy, azonnal hívjon fel!...

Ha sürgös munkáról volt szó, akkor Tourey valósággal fáradhatatlan volt. Akárhányszor egész éjszakákat töltött a Scotland Yardon, iratokat tanulmányozott, vagy valamely sötét ügy kibogozásán törte a fejét és észre sem vette, hogy az estéből közben reggel lett. Ilyenkor aztán elment a gőzfürdőbe, tíz percig dögönyöztette magát, majd egy félórát ült a forró gőzben, utána jéghideg vízben megfürdött és végül is frissebb volt, mint bárki, aki estétől reggelig aludt. Robert Wall úgy félt ezektől az átvirrasztott éjszakáktól, mint a tüztől. Ilyenkor ugyanis a felügyelő rendszerint megfellebbezett róla és képes volt túrni, hogy étlen, szomjan virrasztson mellette. Később aztán rájött arra, hogy főnöke nélküle is nagyszerűen tud virrasztani és hol csöndes engedelemkéréssel, hol loppal, szó nélkül a maga részéről véget vetett a végtelenbe nyúló hivatalos óráknak. (Folyt. köv.)

Rádió

KEDD, szeptember 28.

Bucuresti. 6.30: Torna, vidám zene, lemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadás, hírek. 13: Hírek. 13.10: Julea zenekar. 14.10: Hírek. 15: Hírek. 19: Lemezek. 20.10: Felolvasás. 20.30: Román lemezek. 21.05: Gutzianu E. énekel. 21.30: Szimfonikus hangverseny. 23.20: Szórakoztató lemezek. — 23.45: Hírek németül és franciául. 23.55: Hírek.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek, étrend. 11: Hírek. 11.20: A régi Kolozsvár nagyszabású: báró Jósika Jánosné. Írta: Kovács Dezsőné. 11.45: Felolvasás (divat-ról). 13.05: Szalonzene. 14.30: Ének zongorakísérettel. 15.40: Hírek. 17.10: Asszonyok tanácsadója. 17.45: Hírek. 18: Előadás, cigányzene. 19.30: Felolvasás. 20: Utelírás, hanglemezekkel. 21: Magyar költészet, előadás versekkel. 21.35: Zenekar. 22.50: Hírek. 23.15: Hárfagyűttes. 24.15: Jazz zene. 1.05: Hírek.

Kinos botrányt rendeztek az Unirel-téren a részeg artistanok

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Kinos botrányt rendezett tegnap este az Unirel-téren két ittas nő: M. E. és M. B. artistanok. A két részeg nő hangos kiabálással ment végig a korzón, majd énekeltek, kihívó módon viselkedtek és a férfi járókelőket molesztálták. Végül pedig trágár szavakat kiáltottak és illetlenül emelgették a ruhájukat. A botrányos jelenetnek az egyik rendőr közbelépése vetett véget, aki előállította őket az I. kerületi rendőrségre ahol dr. Nastase Virgil rendörkvesztör helyettes rendeletére kijózanodásig őrizetbe vették a két magáról súlyosan megfélekedett nőt és megindították ellenük az eljárást.

Moszkva tiltakozik a nyílt kínai városok bombázása miatt

(MOSZKVA.) A félhivatalos Tass-ügynökség jelenti, hogy Slavutky tokiói szovjet nagykövét tiltakozó jegyzéket adott át Hirota japán külügyminiszternek Nanking bombázása miatt. A jegyzék közli, hogy a szovjet a legélesebben ellenzi nyílt városok bombázását. Bejelenti egyben, hogy a nankingi orosz követ a helyén marad és Moszkva Tokiót teszi felelőssé minden esetleges következményért.

— Kényszerleszállás súlyos gépsérüléssel. A most folyó repülőverseny alkalmával egy Linder nevű mérnök által vezetett ARPA-társasági repülőgép Gelence község közelében az ojtuzi hegységben kényszerleszállást végzett. A gép eközben súlyosan megsérült. A mérnök és Bodea mérnök kíséretétársaság sérültenek maradtak.

— Halálozás. Dr. Csatt Olivér kataszteri vezérfelügyelő életének 57-ik évében f. hó 25-én szombaton reggel hirtelen elhunyt. Temetéséről eddig nem történt intézkedés.

— Tragikus módon pusztult el egy kolozsvári joghallgató. Kabán Antal IV. éves joghallgató, Kabán süketnéma-intézet tanár fia szombaton autón kitért Tordára. Visszajövet gépe egy fának futott neki és a szélvédő üveg eltört szilánkjai gyomrába furódtak. Annál ereje még volt, hogy gépet a tordai kórházig vezesse, ahol első segélynyújtás után barátai behozták Kolozsvárra és itt műtétet próbáltak megmenteni, de sikertelenül, mert tegnap sérüléseibe belehalt. A fiatal ember halála városszerte mély részvétet váltott ki.

— Köszönetnyilvánítás. Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, kik atyánk néhai Domby Zoltán temetésén való részvételükkel fájalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló gyermekei.

VÁLLALUNK

asztali gyalugépen
vasgyalus munkákat

1800 mm hosszúságig
750 mm szélességig
780 mm hosszúságig

továbbá shapíng- és vas-
csztergályos munkákat,
valamint mindenféle
gépjavítást

TIPO

Primul Atelier de Reparație de
Mașini Grafice din România
CLUJ, C. MARECH. FOCH. 99
(Hátul az udvarban.)

Agyonlőtték Galilei angol főbiztosát

(NAZARETH.) Andrews galileai főbiztos, amikor az anglikán templomból kilépett szombaton este ismeretlen tettes puskalövélssel megölte. Társai a főbiztos kíséretében lévő angol rendőrrel végeztek a merénylők ezután elmenekültek. A rendőrség több letartóztatást eszközölt.

Andrewset a multévben nevezték ki főbiztossá a zavargások idején és özszekező tisztszerepet játszott a palesztinai királyi bizottság és a palesztinai hatóságok között. Meggyilkolása, amelyet felelőtlen elemeknek tulajdonítanak, mély megrendülést okozott arab és zsidó körökben.

Tiltakozó gyűlést tartottak a kolozsvári kisiparosok

(KOLOZSVÁR—CLUJ.) Nagy érdeklődés mellett vasárnap délelőtt tiltakozó gyűlést tartott a Kisiparos Szövetség kolozsvári csoportja a volt ipartestületi színház dísztermében. A gyűlésen, amelyen egyébként megjelent Chirila vezérfelügyelő is, valamint a Munkakamara képviselője, Moldovan Antal elnök román és magyar nyelvű beszédében ismertette a könyvvezetésről szóló miniszteri rendelkezés visszavonása érdekében tett lépéseket, valamint az ipari szakmák szétagodolásiának ügyét. Moldovan bejelentette, hogy a

A kiskereskedők azonban kötelesek a könyvvezetésre. Az ipari szakmák szétosztása tekintetében bejelentette az elnök, hogy a kormány nál megteszi a szükséges lépéseket annál is inkább, mert a törvényszék eme rendelkezése az iparosok szerzett jogait sérti.

Egyébként is a rendelkezés gyakorlatilag kivihetetlennek látszik. Az elnök ezután az iparosok kötelező betegsegélyzői tagságáról értekezett. Igéretet tett arra, hogy a szövetség eljár, miszerint a kisiparosok bejelentése ne legyen kötelező a társadalombiztosítóba. Beszélt még a szervezőkés kérdéséről és a Munkakamara ügyéről. Végül a gyűlés határozati javaslatot fogadott el, amelyben tiltakozott az iparosok helyzetét súlyosbító intézkedések ellen.

URANIA MOZGÓ nagy sikerrel folytatja

SONJA HENNIE

bemutatását első filmremekében:

Jéghercegnő

A többi szerepekben a 3 RITZ FIVÉR, amerika szenzációs komikusai, DON AMECHE és JEAN HERSHOLT

Az elraboltnak hitt Miller orosz emigráns tábornok Szófiában tartózkodik

(BELGRÁD.) A Ruski Kolos című lap, amely a belgrádi orosz emigráns katonai szervezetek organuma, Abramov tábornoknak, a második orosz katonai emigráns csoport fejének napi-

parancsát közli. Abranov, mint az elraboltnak hitt Miller tábornok helyettese, azt közli napiparancsában, hogy Miller Szófiába tette át székhelyét fontos érdekekre való tekintettel.

Uj nyelvtörvényt követel Hlinka páter

(PRÁGA.) A Hlinka-pár a képviselőházban indítványt terjesztett elő, amelyben az eddigi nyelvtörvény módosítását kívánja. A tervezet azt javasolja, hogy az eddigi csehszlovák nyelv helyett a cseh és szlovák nyelvek le-

gyenek a hivatalos nyelvek. A felvidéken a hatóságok, iskolák, bíróság, katonaság, rendőrség hivatalos nyelve a szlovák, azaz tót legyen, míg Csehszlovákiában és Morvasziléziában a cseh.

A kisebbségi kérdésről beszélt Hodzsa Milán a nemzetközi jogászkongresszuson

(PRÁGA.) A pozsonyi nemzetközi jogászkongresszuson, amelyen csehszlovák, jugoszláv és bolgár kiküldöttek is megjelentek, Hodzsa a kisebbségi kérdésről beszélt. Kijelentette, hogy a kö-

zékeurópai államok a nemzetközi egyezmények és a nemzetközi együttműködés szükségességének szellemében igyekeznek ezt a nagyfontosságú kérdést megoldani.

Szerencsétlenségek fekete napja a világban

(BÉCS.) Sorozatos nagy szerencsétlenséget jelentettek tegnap a világ minden részéből.

Brünni jelentés szerint a Masaryk nagydíjért folyó versenyen Lang Herman német versenyző autója megcsuszva a nézők tömegébe rohant. Tizenkét ember súlyosan megsebesült. Közülük kettő sérüléseibe már belehalt. Brüsszelből azt jelentik, hogy a belgiumi

Hasselt helységben az egyik vasúti átjárónál a vonat elütött egy gépkocsit, amelynek 4 utasa meghalt. A város közelében pedig 2 villamos összeütközött, az összeütközésnek 2 halottja és 53 sebesültje van. Végül Newyorkból közlik, hogy Nyugatvirginiaiban egy vonat belefutott egy gépkocsiba. A gépkocsi mind a 7 utasa szörnyet halt.

EMLÉKSZIK ÖN???

a „Sátánsziget foglya” című film átütő sikerére, amely a tavalyi szezon legkiemelkedőbb filmje volt. EZT FELÜLMULJA A

„Lázadó fogoly”

című filmszenzáció a ROYAL slágermozgó legközelebi műsora.

Rendőrségi hírek

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Major Anna Cal. Traian 11. szám alatt lakó 38 éves nagyszabasi származású nő, tegnap este 7 és 8 óra között öngyilkossági szándékkal nagymennyiségű szublimát oldatot ivott és eszméletlenül terült el a lakásán. A kihívott mentők válságos állapotban szállították be a klinikára. Állapota igen súlyos és kevés remény van életbenmaradásához. Tettének oka ismeretlen.

Ujfalusi Lajos piaci árúst tegnap este a központi rendőrség őrizetbe vette, mert ittas állapotban — a feljelentés szerint — megverte anyósát, aki fején súlyos sérüléseket szenvedett. A kiszállított mntók, miután a nő sérüléseit bevizsgálták, hazaszállították a lakására. Ujfalusi kihallgatása folyik.

I. Tiberiu Micó-ucca 35. szám alatt lakos bejelentette a központi rendőrségen, hogy tegnap délután távollétében ismeretlen tettes álkulccsal belopódzott a lakására, ahonnan 10 ezer lej értékű ruhaneműt vitt el. A bünyügyi osztály detektívjei nagy eréllyel folytatják a nyomozást a vakmerő betörő leleplezésére.

— Eljegyzés. Spéter Lenke Zalaú és Faragó Andor Targumures jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

— Nyelvvizsgáztatások a dohánygyárban. A kolozsvári dohánygyárban mintegy száz magyar munkást nyelvvizsgárra állítottak. A vizsgázások háromtagú bizottság előtt napok óta folynak, de azok eredményét még nem hozták nyilvánosságra. A munkások biznak abban, hogy a vizsgázások eredményeképpen valamennyiüknek sikerül a régi munkahelyükön maradni.

— Találtak egy pénztárcát. Szombaton este a főposta előtt fekete zsebtárcát találtak, amely személyazonosságát igazolvány mellett még több okmányt tartalmaz. Igazolt tulajdonosa átveheti a szerkesztőségünkben.

— Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak, akik végzetes szerencsétlenség által elhunyt férjem, illetve temetésén résztvettek és nagy fájalmunkat enyhíteni igyekeztek, ezuton mondunk hálás köszönetet. Özv. Kiss Antalné és gyermekei.

— Felmentették a zállamellenes igaztással és irredentizmussal vádolt legényeket. A temesvári katonai törvényszék felmentette az államellenes igaztás és irredentizmus vádjá alól Molnár Péter, Foch Antal és József, Juhász Károly és László, valamint Nyári István bánági Csene községi legényeket. Az volt a vád ellenük, hogy a pántlikákkal feldíszített májusfákra a különböző színű szalagok között magyar nemzeti színű szalag is volt. A bíróság bűncselekmény hiányában hozott felmentő ítéletet.

— Kongresszust tartottak a nyugdíjas altisztek városunkban. Vasárnap V. Stanciu elnökletével a városháza üléstermében kongresszust tartottak a nyugdíjas altisztek és az őket érintő összes közös problémákat tárgyalták.

— Mentők hírei: Szombaton az esti órákban Kolozsvárra szállították Zeltzer Ioina 23 éves kisilvai katonát, aki nek egy vasuti kocsi ballábát térdéből levágta. A katonakórházba szállították. — Pop Ferenc 28 éves Borsa községbeli gazdálkodó egy fáról dió szedett. Az ág letört és Pop a mélységbe zuhanva koponyaalapi és hátgerincetörést szenvedett. Reménytelen állapotban a klinikára szállították.

Nyomatott a laptulajdonos: MAYER ANTAL nyomdájának körforgóján. Cluj—Kolozsvár.

CENZURÁLT